

**ظاهرة القلب في الإعراب**  
**مفهومها - أنماطها - أثرها في معنى التركيب**

د. علي أحمد الكبيسي  
مدرس بقسم اللغة العربية  
بجامعة قطر

## محتويات البحث

١٥	.....	مقدمة
١٦	.....	القلب : المفهوم والمصطلح
٢٠	.....	رأي القدماء والمحدثين في القلب
٢٣	.....	أنواع القلب
٢٣	.....	صور القلب وأنماطه
٣٥	.....	القلب والمعنى
٣٩	.....	نظرة في شواهد القلب
٤٤	.....	خاتمة
٤٥	.....	كشف الشواهد
٤٥	.....	المصادر والمراجع



## مقدمة

يتناول هذا البحث ظاهرة أصيلة من ظواهر العربية ، وسنة من سننها ألا وهي ظاهرة القلب ، ومع تعدد المعاني الاصطلاحية للقلب فإن هذا البحث يختص بواحد منها وهو قلب الإعراب فيحاول تحديد مفهومه ، وتحليل صورته وأنماطه ، وبيان أثره في المعنى الدلالي للتركيب النحوي .

لقد درس هذه الظاهرة من قبل فيما أعلم باحثان<sup>(١)</sup> ، لكنهما عرضا بعض شواهد قلب الإعراب من غير تحليل للصور التركيبية وأنماطها أو شرح لتأثير هذا النوع من القلب في المعنى الدلالي ، وذلك لأن البحث عندهما كان مصروفاً إلى الظاهرة بمعناها الواسع ، وقد حظي القلب في الكلمة بالنصيب الأوفر في كلا البحثين . ومن ثم يأتي بحثنا هذا مكملاً لهذين الجهدين ، و متميزاً بما يقدمه من تتبع الظاهرة عند العلماء وصولاً إلى تحديد المفهوم والمصطلح ، وحصراً لصورها وأنماطها ، ومحاولة لاستكشاف تأثيرها في المعنى الدلالي للتركيب .

ويتضمن البحث النقاط الآتية :

- ١ - القلب : المفهوم والمصطلح .
- ٢ - رأي القدماء والمحدثين في القلب .
- ٣ - أنواع القلب .
- ٤ - صور القلب وأنماطه .
- ٥ - القلب والمعنى .
- ٦ - نظرة في شواهد القلب .

بالإضافة إلى الخاتمة التي تضمنت أهم النتائج حول هذه الظاهرة . وقد ألحق بالبحث كشاف بشواهد القلب وفهرس للمصادر والمراجع .  
هذه محاولة أردت بها التعريف بظاهرة قلب الإعراب وصور استعمالها في العربية ، ومدى تأثيرها في دلالة التراكيب ، أرجو مخلصاً أن أكون قد وفقت فيما ابتغيت ، والله الهادي إلى سواء السبيل .

## ١ . القلب : المفهوم والمصطلح :

للقلب دلالات لغوية متعددة لكنها ترجع إلى أصلين هما : لب الشيء وخالصة ، وتحويل الشيء عن وجهه<sup>(٢)</sup> . فمن الأول : قلب الانسان لأنه أخلص شيء فيه ، وقلب النخلة أي لبها . ومن الآخر : قلب الثوب ، وقلب الخبز ، وقلب الحديث ، ومنه كلام مقلوب<sup>(٣)</sup> .

والقلب عند النحويين والصرفيين على نوعين : أحدهما صرفي يحدث في بنية الكلمة ، ويطلق على القلب المكاني ، والإعلال بالقلب<sup>(٤)</sup> ، والآخر نحوي يحدث في بنية الجملة ، ويطلق على التقديم والتأخير<sup>(٥)</sup> ، وقلب الإعراب<sup>(٦)</sup> . والمقصود بقلب الإعراب : وضع أحد عناصر الكلام مكان الآخر ، والآخر مكانه على وجه يعطي إعراب كل منهما للآخر « لأن اللفظ إذا قلب حكمه أعطى بدله حكم غيره »<sup>(٧)</sup> .

فالقلب المقصود هنا عبارة عن تغيير في التركيب ، أساسه التبادل بين عنصرين في المكان ، وفي الحكم النحوي ( الوظيفة النحوية ) ، كما في نحو : عرضتُ الناقةَ على الحوضِ . حيث وضعت « الناقة » مكان « الحوض » وأعطيت حكمه ، ووضع « الحوض » مكان « الناقة » وأعطى حكمها ، لأن الأصل : عرضتُ الحوضَ على الناقةِ ، يتضح ذلك من الشكل الآتي :

القلب	عرضت	←	الناقةُ	على	الحوضِ
أصل	عرضت	←	الحوضُ	على	الناقةِ

ويبدو أن تبادل الوظائف النحوية بين العناصر هو مدار قلب الإعراب سواء أكان معه تبادل مواقع أم لا ، فكل من : عرضتُ الناقةَ على الحوضِ وعرضتُ الحوضَ على الناقةِ مقلوب ، أما عرضتُ على الناقةِ الحوضَ ، أو في الدار عمرو ، أو أكرم عليا سعيداً فليس بمقلوب لأن الأحكام لم تتبدل وإن تبدلت المواقع ، وإنما

هو تقديم وتأخير من غير قلب . فالتبادل بين العنصرين له ثلاث صور هي :

- ١ - تبادل في المكان ، وفي الحكم قلب
- ٢ - تبادل في المكان دون الحكم تقديم وتأخير
- ٣ - تبادل في الحكم دون المكان قلب جرى فيه تقديم وتأخير

وتعد هذه الصورة الثالثة فرعاً على الأولى حيث حدث القلب أولاً ، ثم جرى التقديم والتأخير بعد ذلك .

وإذا كان تبادل الأماكن بين العنصرين يعد تقديماً وتأخيراً ، فإن تبادل الأحكام يعد قلب إعراب ، وهذا يفسر لنا تسمية بعضهم هذه الظاهرة تقديماً وتأخيراً كما صرح بذلك السيرافي في شرح الكتاب<sup>(٨)</sup> ، ويوضح تسميتها عند بعضهم قلب إعراب ، كما أشار ابن عصفور في ضرائر الشعر<sup>(٩)</sup> ، على أن أكثرهم يطلق عليها القلب مراعيّاً التبادل بشقيه المكاني والإعرابي ( الحكمي ) .

وقد أشار النحاة إلى ظاهرة قلب الإعراب ، وذكروا لها عدة مصطلحات ، فسيبويه سماها « السعة » قال : « وأما قوله : أدخل فوه الحجر ، فهذا جرى على سعة الكلام ، والجيد أدخل فاه الحجر ، كما قال : أدخلت في رأسي القلنسوة ، والجيد أدخلت في القلنسوة رأسي »<sup>(١٠)</sup> .

وجاء مصطلح القلب عند سيبويه لكنه لم يرد به قلب الإعراب ، وإنما كان يشير به إلى التقديم والتأخير في مواضع ، وإلى القلب في بنية الكلمة في مواضع أخرى .

جاء في الكتاب : « وكذلك : مررت برجل معه الفرس راكبٌ بردونا ، إن لم ترد الصفة نصبت ، كأنك قلت : معه الفرس راكباً بردونا . فهذا لا يكون فيه وصف ولا يكون إلا خبراً<sup>(١١)</sup> ، ولو كان هذا على القلب كما يقول النحويون لفسد كلام كثير ... »<sup>(١٢)</sup> فالقلب هنا يعني تقديم الصفة الثانية على الأولى<sup>(١٣)</sup> . قال أبو علي الفارسي : « معنى قوله : ولو كان هذا على القلب ، أن قوماً من النحويين المتقدمين كانوا يقولون : إذا لم يجز أن تقلب الصفة الثانية أي توضع موضع الأولى لم يجز النصب »<sup>(١٤)</sup> .

وجاء في الكتاب أيضاً : « وسألت الخليل ، فقلت : ما منعهم أن يقولوا : أحقا إنك ذاهب على القلب ، كأنك قلت : إنك ذاهب حقا .. »<sup>(١٥)</sup> فالقلب هنا يعني التقديم والتأخير .

وعن القلب في بنية الكلمة قال في شاكٍ : « إنما يريد الشائك قلباً » (١٦) .  
وأما الفراء فقد أطلق عليها مصطلح « التحويل » ، قال : « وهذا مما حولت  
العرب الفعل إليه وليس له وهو في الأصل لغيره » (١٧) . وقال في موضع آخر : « وقد  
تضع العرب الحرف في غير موضعه إذا كان المعنى معروفاً » (١٨) . وتبعه في ذلك أبو  
عبيدة معمر بن المثنى حيث سماها تحويلاً . قال : « والعرب تريد الشيء فتحوله إلى  
شيء من سببه » (١٩) ، وقال في موضع سابق يذكر أمثلة من مجاز القرآن « ومن مجاز  
ما يحول فعل الفاعل إلى المفعول أو إلى غير المفعول قال ﴿ مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ لَتَنُوءُ  
بِالْعُصْبَةِ ﴾ (٢٠) والعصبة هي التي تنوء بالمفاتيح » (٢١) . وصرح بالقلب تعليقاً على  
بيت الأخطل :

مِثْلُ الْقَنَافِذِ هَذَا جُؤْنَ قَدْ بَلَغَتْ نَجْرَانَ أَوْ بَلَغَتْ سَوَاءَهُمْ هَجْرًا (٢٢)

قال : « وإنما السوءة البالغة هجر ، وهذا البيت مقلوب وليس بمنصوب » (٢٣) .  
وأشار الأخفش إلى ظاهرة قلب الاعراب مكتفياً ببعض الشواهد من غير تصريح  
بمصطلح (٢٤) .

والظاهر أن استعمال « القلب » مصطلحاً للدلالة على ظاهرة قلب الإعراب قد  
أخذ في الظهور مع أوائل القرن الثالث الهجري عند أبي عبيدة ثم شاع استعماله  
في أواخر هذا القرن وما تلاه من قرون ، نجد هذا واضحاً عند ابن قتيبة (٢٥)  
والمبرد (٢٦) وابن السراج (٢٧) ومحمد بن القاسم الأنباري (٢٨) والزجاجي (٢٩) وأبي  
الطيب اللغوي (٣٠) وأبي علي الفارسي (٣١) وابن جني (٣٢) وابن فارس (٣٣) وابن  
الأنباري (٣٤) وابن عصفور (٣٥) وابن هشام (٣٦) وغيرهم (٣٧) . أما أبو سعيد السيرافي  
فقد أشار إليها في باب التقديم والتأخير قال : « اعلم أن الشاعر قد يضطر  
حتى يضع الكلام في غير موضعه الذي ينبغي أن يوضع فيه ، فيزيله عن قصده  
الذي لا يحسن في الكلام غيره ، ويعكس الإعراب فيجعل الفاعل مفعولاً والمفعول  
فاعلًا » (٣٨) فهو لم يصرح بمصطلح القلب والظاهر أنه يعدها تقديماً وتأخيراً أو عكس  
إعراب .

وبعد استقرار مصطلح القلب وشيوعه أخذ بعض النحاة يفرد له باباً مستقلاً  
أو فصلاً في بعض كتبهم ، فأبو علي الفارسي أفرد له في إيضاح الشعر باباً عنوانه  
( باب مما قلب الكلام فيه عن الحد الذي ينبغي أن يكون عليه ) (٣٩) ، وابن فارس

أفرد له في الصحابي باب سماه ( باب القلب )<sup>(٤٠)</sup> وعده من سنن العربية ، وصرح ابن جنبي في المحتسب أن « القلب باب وشواهد كثيرة »<sup>(٤١)</sup> ، وجعل له الثعالبي فصلاً في فقه اللغة سماه ( القلب )<sup>(٤٢)</sup> وجعله ابن هشام قاعدة مستقلة من قواعد الباب الثامن في المغني وعده من سنن العربية أيضاً<sup>(٤٣)</sup> .

هذا ما كان من أمر المصطلح عند النحاة ، أما البلاغيون فقد أطلقوا مصطلح القلب على عدة معانٍ : على الكلام المقلوب المستوى الذي يقرأ بعكس حروفه من الآخر إلى الأول ، كما يقرأ من الأول إلى الآخر<sup>(٤٤)</sup> ، كما في قوله تعالى : ﴿ وَكُلُّ فِي فَلَكَ ﴾<sup>(٤٥)</sup> ، ﴿ وَرَبِّكَ فَكَبَّرُ ﴾<sup>(٤٦)</sup> ، وعلى نوع من الجناس سموه ( جناس القلب ) نحو : حُسَامُهُ فَتَحَّ لِأَوْلِيَائِهِ حَتَّى لَأَعْدَائِهِ<sup>(٤٧)</sup> ، وعلى نوع من القصر سموه ( قصر قلب ) لقلب حكم المخاطب نحو : ما زيدٌ إلا عالمٌ ، لمن اعتقد أنه جاهل<sup>(٤٨)</sup> ، وعلى نوع من التشبيه سموه ( التشبيه المقلوب ) حين يشبهون السيوف بالجداول ، أو الكواكب بالأسنة<sup>(٤٩)</sup> ، وعلى ظاهرة قلب الإعراب التي سموها « القلب »<sup>(٥٠)</sup> وعرفوها بأنها « جعل أحد أجزاء الكلام مكان الآخر ، والآخر مكانه على وجه يثبت حكم كل منهما للآخر »<sup>(٥١)</sup> ، وهي عندهم نوع من خروج الكلام على خلاف مقتضى الظاهر<sup>(٥٢)</sup> .

وأول إشارة عندهم إلى هذه الظاهرة نجدها عند قدامة بن جعفر حيث عدها عيباً من عيوب ائتلاف المعنى والوزن معاً قال : « ومنها المقلوب وهو أن يضطر الوزن الشاعر إلى إحالة المعنى وقلبه إلى خلاف ما قصد به .. »<sup>(٥٣)</sup> ، ثم استقر المصطلح فيما بعد فورد ذكره عند الأمدى<sup>(٥٤)</sup> والمرزباني<sup>(٥٥)</sup> ، والقاضى الجرجاني<sup>(٥٦)</sup> وأبي هلال العسكري<sup>(٥٧)</sup> وابن سنان الخفاجي<sup>(٥٨)</sup> والسكاكي<sup>(٥٩)</sup> وحازم القرطاجني<sup>(٦٠)</sup> والقزويني<sup>(٦١)</sup> .

ولم تغفل كتب تفسير القرآن وإعرابه الإشارة إلى هذه الظاهرة فقد ورد فيها مصطلح القلب نجد ذلك عند الطبري في جامع البيان<sup>(٦٢)</sup> ، والزمخشري في الكشاف<sup>(٦٣)</sup> ، وابن عطية في المحرر الوجيز<sup>(٦٤)</sup> والعكبري في التبيان<sup>(٦٥)</sup> ، وابن جُرِّي في التسهيل<sup>(٦٦)</sup> ، وأبي حيان في البحر المحيط<sup>(٦٧)</sup> .

يؤكد هذا العرض التاريخي أن القلب ظاهرة أصيلة من ظواهر استعمال العربية ، وأن لها فيها منزلة عظيمة حيث غدت سنة من سننها ، وأصبحت فناً من فنون كلام العرب .



## ٢ - رأي القدماء والمحدثين في القلب :

### أ - رأي القدماء :

نظر النحاة والبلاغيون إلى القلب على أنه خروج عن الأصل ولذا اختلفوا في الحكم عليه . ذكر ابن عصفور للنحاة ثلاثة مذاهب « منهم من أجازته ضرورة ، ومنهم من أجازته ضرورة على التأويل أعني أن يحمل على معنى يصح الإعراب عليه ، ومنهم من أجازته في الكلام اتكالا على فهم المعنى » (٦٨) ، ونقل البهاء السبكي لهم قولاً رابعاً وهو « أنه لا يجوز في غير القرآن ولا يجوز أن يحمل القرآن عليه » (٦٩) . ولخص القزويني مذاهب البلاغيين في قوله : « ورده مطلقاً قوم ، وقبلة مطلقاً قوم منهم السكاكي ، والحق أنه إن تضمن اعتباراً لطيفاً قبل وإلا ردّ » (٧٠) .

كل هذه الأحكام وليدة النظرة المقيدة بالأصل ، ويمكننا إجمالها في حكيمين هما : المنع والجواز . فالذين منعوا رأوا أن القلب سهو أو غلط . قال الأمدى : « المتأخر لا يرخص له في القلب لأن القلب إنما جاء في كلام العرب على السهو ، والمتأخر إنما يحتذي على أمثلتهم ويقتدي بهم وليس ينبغي له أن يتبعهم فيما سهوا فيه » (٧١) ، وصرح ابن سنان الخفاجي أن القلب يفسد المعنى ويصرفه عن وجهه (٧٢) . وذهب حازم القرطاجني إلى أن « كل كلام يمكن حمله على غير القلب بتأويل لا يبعد معناه فليس يجب حمله على القلب ، وأما ما لا يمكن فيه التأويل فواجب ألا يعمل عليه وأن يوقف عنده .. فهذا وأمثاله يجب ألا يعمل عليه لأنه كلام خطأ ويحتمل أن يكون مما غيره الرواة لتقارب العبارات » (٧٣) وقال في موضع آخر : « وهذا موضع يجب أن يوقف به عند السماع وألا يقاس عليه لأنه إن كان الكلام مقلوباً فقد ذهب بالكلام مذهب فاسد وكان ذلك خطأ في العبارة وإن كان الكلام غير مقلوب ولكنه قصد به معنى آخر غير المعنى الذي يريد به من يجعل الكلام مقلوباً فذلك أيضاً قبيح لأنه وضع المعنى البعيد الذي لم يؤلف موضع المعنى القريب المؤلف فلا يجب أيضاً سلوك هذا المذهب . فكلا التأويلين في هذا الباب خارج بالكلام عن المهيع الذي يكون للمعنى فيه موقع من النفس ومكانة مكيئة من الفهم فالواجب في فصيح الكلام أن يكون خالياً منه » (٧٤) .

وصرح محمد بن علي الجرجاني أن القلب في غير التشبيه خالٍ من البلاغة ، ولا يوجد في القرآن ، وإن جاء فيه ما يوهم القلب يجب تأويله » (٧٥) .

أما الذين أجازوا فقد تلمسوا المسوغات التي تسوغ هذا النوع من التصرف في التراكيب فمنهم من رأى أنه جار على سعة الكلام وأنه ليس بجيد ، قال سييويه : « وأما قوله : أدخل فوه الحجر فهذا جرى على سعة الكلام والجيد أدخل فاه الحجر كما قال : أدخلت في رأسي القلنسوة ، والجيد أدخلت في القلنسوة رأسي » (٧٦) .  
وذهب كثير منهم إلى أن فهم المعنى وأمن اللبس مما يشجع على القلب ، فقد ذكر الفراء أن العرب يجيزون القلب إذا كان المعنى معروفاً قال : « وهذا مما حولت العرب الفعل إليه وليس له وهو في الأصل لغيره ولكنه في جوازه مثل قول العرب : دَخَلَ الخَاتَمُ في يدي ، والخُفُّ في رجلي وأنت تعلم أن الرجل التي تدخل في الخف والأصبع في الخاتم فاستخفوا بذلك إذا كان المعنى معروفاً لا يكون لذا في حال ولذا في حال إنما هو لواحد قاستجازوا ذلك لهذا » (٧٧) .

وقد أجاز أبو عبيدة القلب لأن العرب تصنع مثل هذا تريد الشيء فتحوله إلى شيء من سببه (٧٨) . وصرح المبرد بأن القلب جائز في الكلام للاختصار إذا لم يدخله لبس » (٧٩) .

وذهب بعضهم إلى أنه ضرورة ، فابن السراج يجعله مما جاء كالشاذ الذي لا يقاس عليه ويستحسنه إذا لم يشكل » (٨٠) ، وقدامة بن جعفر يعده من عيوب ائتلاف المعنى والوزن معاً » (٨١) ، والزجاجي يجعله من الضرورة التي تحتمل التأويل (٨٢) ، وابن عصفور يعده في ضرائر الشعر (٨٣) . ثم يقول عنه : « والقلب مقيس في الشعر بلا خلاف لكثرة مجيئه فيه ، وقد جاء أيضاً في الكلام إلا أن ذلك لم يكثر فيه كثرته في الشعر فلم يجز القياس عليه » (٨٤) . وأبو حيان الغرناطي يؤكد أن القلب لا يكون إلا في الشعر وإن جاء في الكلام فهو من القلة بحيث لا يقاس عليه » (٨٥) .

وعده ابن فارس والثعالبي من سنن العربية (٨٦) ، وجعله ابن هشام من فنون كلام العرب (٨٧) ، وصرح بعضهم بكثرته قال ابن جني « القلب باب وشواهد كثيرة » (٨٨) ونص ابن الشجري على أن القلب قد اتسع في كلامهم حتى استعملوه في غير الشعر » (٨٩) وقال المالقي : « والقلب في كلام العرب على معنى المجاز كثير » (٩٠) . وعده السيوطي نوعاً من المجاز اللغوي (٩١) .

واشترط بعضهم لجوازه أن يتضمن اعتباراً لطيفاً ، قال ابن الضائع : « يجوز القلب على التأويل ثم قد يقرب التأويل فيصح في فصيح الكلام وقد يبعد فيختص

بالشعر (٩٢) ، ، وإلى مثله ذهب القزويني في الإيضاح (٩٣) ،  
ويرى السكاكي أن القلب يورث الكلام ملاحه ولا يشجع عليه إلا كمال البلاغة  
وله شيوع في التراكيب (٩٤) .

## ب - رأي المحدثين :

لا أزعم أنني استقصيت رأي العلماء المحدثين في هذه الظاهرة ، وإنما أردت ألا  
يخلو البحث من الإشارة إلى رأي من اطلعت على مؤلفاتهم وصرحوا فيها برأي حولها .  
ذهب أحمد تيمور رحمه الله إلى أن القلب وهم من أوهام شعراء العرب في المعاني  
عند من لا يرى جوازه (٩٥) ، لأنه « إذا قيل إن العربي لا يخطيء فالمراد لا يخطيء  
في اللفظ للملكة اللسانية الراسخة فيه ، وأما في المعاني فلم يقل أحد بعصمة جنانه  
كما قالوا بعصمة لسانه » (٩٦) .

وجعله الرافعي من سنن العرب التي يتحقق فيها نظام القرينة الذي يسميه  
النظام البديع « لأنه في ظاهره نوع من الفوضى وذلك أنهم يعتمدون في ضرب من  
كلامهم على اللمحة الدالة والإشارة التي تقع موقع الوحي ، وعلى أضعف أثر يشير  
إلى وجه الكلام ومذهبه ويهدي إلى طريق المعنى فيه ثم يطلقون الكلام إطلاقاً غير  
مقيد بنظام ولا متبع لطريق غيره من سائر الكلام وذلك نظم ينفردون به .. » (٩٧)  
وهذا النظام جزء من أسرار النظام اللغوي ، وجهة من جهات تمدن العرب اللغوي .  
والظاهر أن أستاذنا الدكتور تمام حسان يرى فيه نوعاً من الإحالة المعجمية  
كما في نحو جلس الكرسي على زيد (٩٨) ، وخرقاً للمألوف كما في : سبقت السلحفاة  
الأرنب (٩٩) .

ويرى د. محمد حماسة « أن الكلام المقلوب ادعى إلى إثارة الذهن لأنه يصدمه  
بما لم يعتد عليه من الاستعمالات اللغوية فيكون أمكن في النفس » (١٠٠) ، وهو يميل  
إلى قصر ذلك على السماع .

ويذهب د. عبد الفتاح الحموز إلى أن هذا النوع من القلب مقيس في الشعر  
والنثر والقرآن الكريم ، ويدعو إلى القياس عليه من غير تردد بقيد عدم اللبس  
ووضوح المعنى « لأن في القرآن الكريم مواضع يمكن حملها عليها » (١٠١) .  
أما العالم اللغوي الأمريكي تشومسكي فالظاهر أنه يعد القلب نوعاً من

الانحراف وخرق القوانين الانتقائية فقد صرح أن ( الولدُ قد يُخيفُ الإخلاصَ )  
منحرفة عن ( الإخلاصُ قد يُخيفُ الولدَ ) بخرق قيود الانتقاء (١٠٢) .

### ٣ - أنواع القلب :

القلب على نوعين : لفظي ومعنوي . فاللفظي هو الذي يكون من أجل تصحيح  
حكم لفظي ولولا ذلك الحكم لم يدع القلب لأن المعنى يصح به الكلام على ظاهره .  
مثاله :

وَلَا يَكُ مَوْقِفٌ مِنْكَ الْوَدَاعَا (١٠٣)

والمعنوي ما يكون موجبه تصحيح المعنى نحو عرضتُ الناقةَ على الحوض (١٠٤) .  
والذي يهمننا منهما ما كان متصلأ بالمعنى أما ما يتصل باللفظ فسوف نشير إليه ولن  
نطيل الوقوف عنده لأنه لا خفاء فيه (١٠٥) .

### ٤ - صور القلب وأنماطه :

تعددت صور القلب لكن نمط التركيب لم يتغير عن الأصل بل ظل تامأ وسليماً ،  
وانحصر التغيير في تبادل بين كلمتين لتشغل كل منهما وظيفة الأخرى وتأخذ حكمها  
الإعرابي .

وهذا التبادل بين الكلمتين مرتبط أساساً بعملية الاختيار التي يقوم بها الشاعر  
أو الناثر بين الكلمات التي تؤدي الوظائف النحوية في التركيب ، وقد نتج عنها إنشاء  
علاقات نحوية جديدة بين الكلمات المختارة ، ولذا يتجه النظر إلى هذه الكلمة التي  
اختيرت لتؤدي وظيفة نحوية : ما مدى صلاحيتها لأداء تلك الوظيفة ؟ وما علاقتها  
بغيرها من الكلمات في التركيب ؟ . إن لكل وظيفة نحوية مجموعة من السمات الصرفية  
والنحوية والدلالية فإن حققت الكلمة تلك الشروط صح أداؤها لتلك الوظيفة وإلا  
استبعدت وتم اختيار غيرها مما يكون مستوفياً تلك السمات ، أي أن عملية الاختيار  
وما يترتب عليها من علاقات بين الكلمات مقيدة غير مطلقة .

القول بالقلب في هذه التراكيب يشعر أن الناثر أو الشاعر لم يوفق في عملية

الاختيار أي أنه خرق قوانين الاختيار وخرج عن المؤلف المعتاد ، وإنما كان الأمر كذلك لأن اختياره كان مقيداً بكلمات معينة حَكَمَ العرف بعلاقات معينة بينها بمعنى أنها إذا اجتمعت في سياق معين كان لكل منها وظيفة محددة ، فيصبح نقل الكلمة لتؤدي وظيفة أخرى خروجاً غير مقبول في عرف أبناء اللغة .  
وسوف نعرض فيما يلي تحليلاً لكل صورة من صور القلب التي وقفنا عليها .

( ١ ) قلب الفاعل مفعولاً به ، والمفعول به فاعلاً :

جاءت الشواهد (١٠٦) في هذه الصورة على نمطين :

### فعل + فاعل + مفعول به

إذْ شَبَّ حَرٌّ وَقَوْدِهَا أُجْدَالُهَا	والأصل	شَبَّ أَجْدَالُهَا حَرٌّ وَقَوْدِهَا
أَسْلَمْتُ وَحَشِيَّةٌ وَهَقَا	والأصل	أَسْلَمَ وَهَقَ وَحَشِيَّةٌ
وَارَى الْأَدِيمَ الشُّعَارَا	والأصل	وَارَى الشُّعَارُ الْأَدِيمَ
يَرْفَعُ الْآلَا	والأصل	يَرْفَعُهُ الْآلَ
خَرَقَ الثَّوْبُ الْمَسْمَارَ	والأصل	خَرَقَ الْمَسْمَارُ الثَّوْبَ

### فعل + مفعول به + فاعل

﴿ بَلَّغْنِي الْكَبْرُ ﴾	والأصل	بَلَّغْتُ الْكَبْرَ (١٠٧)
لَا تَهَيَّبْنِي الْمَوْمَاةُ	والأصل	لَا أَتَهَيَّبُ الْمَوْمَاةَ
بَلَّغْتُ سَوْءَاتِهِمْ هَجْرًا	والأصل	بَلَّغْتُ سَوْءَاتِهِمْ هَجْرًا
أَمْسَكَ الْحَبْلَ حَافِرُهُ	والأصل	أَمْسَكَ الْحَبْلَ حَافِرُهُ
ضَمَّ أَرْزَارَ الْقَمِيصِ الْبِنَائِقُ	والأصل	ضَمَّ أَرْزَارُ الْقَمِيصِ الْبِنَائِقَا
نَضَّتْ عَنْهُ الرِّيحُ سَحَابَةٌ	والأصل	نَضَّتْ الرِّيحُ عَنْهُ سَحَابَةٌ
فَنَالَ رِيَا حَهَا الْمَرْكُومُ	والأصل	فَنَالَ رِيَا حَهَا الْمَرْكُومَا

التراكيب التي حدث فيها القلب صحيحة نحويًا إذ استوفى الفعل فاعله ومفعوله بشرطهما اللفظي ، فالفاعل عند النحاة « كل اسم ذكرته بعد الفعل وأسندت ونسبت ذلك الفعل إلى ذلك الاسم ، « وهو يرتفع بإسناد الفعل إليه لا لأنه أحدث فعلاً على الحقيقة » (١٠٨) ، والمفعول إنما ينصب « إذا أسند الفعل إلى الفاعل » (١٠٩) ، أما على المستوى المعنوي الدلالي فنجد أن الفعل يضع شرطاً دلاليًا لفاعله أو لمفعوله لكن الشاعر أو الناثر لا يأبه بهذا الشرط اعتماداً على فهم المخاطب ، ومن هنا يصبح لكل من الفاعل والمفعول اعتباران : لفظي ومعنوي وكل منهما يخالف الآخر ، فالكلمة التي أدت وظيفة الفاعل تعد فاعلاً لفظاً أما من حيث المعنى فهي مفعول به مراعاة لقيدها الدلالي ، وكذلك الكلمة التي أدت وظيفة المفعول به تعد مفعولاً به لفظاً أما من حيث المعنى فهي فاعل ، مراعاة لقيدها الدلالي أيضاً .

لنأخذ مثلاً الفعل بلغ مع « سوءاتهم » و « هجر » ، هذا الفعل معناه : الانتهاء إلى المقصد مكاناً أو زماناً أو أمراً من الأمور ، وهذا المعنى يقتضي أن يكون الفاعل منتقلاً متحركاً حقيقة أو مجازاً ، وأن يكون المفعول ثابتاً غير منتقل ، وبتطبيق هذين الشرطين يكون التركيب : بلغت سوءاتهم هجر صحيحاً نحويًا ودلاليًا ، لأن الانتشار متحقق في « سوءاتهم » والثبات حاصل في هجر ، أما بلغت سوءاتهم هجر فهو غير مقبول على ظاهره لأن فيه إخلالاً بما يقتضيه معنى الفعل في الفاعل والمفعول ، ولذا قيل عن بيت الأخطل :

مثل القنافذ هداجون قد بلغت نجران أو بلغت سوءاتهم هجر (١١٠)

إنه مقلوب « فجعل هجر في اللفظ هي التي تبلغ السوءات لأن هذا لا يشكل ولا يحيل » (١١١) .

(٢) قلب الفاعل مجروراً بحرف والمجرور بالحرف فاعلاً :  
لهذه الصورة نمطان أيضاً :

### فعل + فاعل + جار ومجرور

﴿ تَنَوُّهُ بِالْعُصْبَةِ ﴾	والأصل	تَنَوُّهُ الْعُصْبَةُ بِهَا
تَشَقَّى الرِّمَاحُ بِالضِّيَاطِرَةِ	والأصل	تَشَقَّى الضِّيَاطِرَةُ بِالرِّمَاحِ
انْتَصَبَ الْعُودُ فِي الْحِرْبَاءِ	والأصل	انْتَصَبَ الْحِرْبَاءُ فِي الْعُودِ
دَخَلَتِ الْكُمَّةُ فِي رَأْسِي	والأصل	دَخَلَ رَأْسِي فِي الْكُمَّةِ
دَخَلَ الْخَاتَمُ فِي أَصْبِعِي	والأصل	دَخَلَ أَصْبِعِي فِي الْخَاتَمِ

### فعل + جار ومجرور + فاعل

تَلَفَّعَ بِالْقُورِ الْعَسَاقِيلُ	والأصل	تَلَفَّعَ الْقُورُ بِالْعَسَاقِيلِ
تَحَلَّى بِهِ الْعَيْنُ	والأصل	يَحَلَّى بِالْعَيْنِ
تَرَحَّلَ بِالشَّبَابِ الشَّيْبُ	والأصل	تَرَحَّلَ الشَّبَابُ بِالشَّيْبِ
تَنَوُّهُ بِهَا عَجِيزَتُهَا	والأصل	تَنَوُّهُ بِعَجِيزَتِهَا
تَقَوَّبَ عَنْ غَرِبَانٍ أَوْرَاكُهَا الْخَطْرُ	والأصل	تَقَوَّبَتْ غَرِبَانُ أَوْرَاكِهَا عَنِ الْخَطْرِ
ضَنَّ بِالْوَحْشِ الْعِتَاقُ مِقَاتِلَهُ	والأصل	ضَنَّ الْوَحْشُ بِمِقَاتِلِهِ

الأصل في الأفعال الواردة هنا أن تتعدى إلى أداة الفعل أو ظرفه أو سببه بحرف جر ، إلا أنه قد حدث تبادل بين الفاعل وهذه المتعلقات حيث نقل الفاعل إلى أن يكون بمثابة الأداة أو الظرف أو السبب وصارت المتعلقات فواعل . فالفعل « تلفع » مثلاً يقتضي فاعلاً وأداة ، الفاعل يشتمل بالأداة حتى تجل جسده فإذا قلنا : تلفعت القور بالعساquil وصارت القور متلفعة والعساquil لفاعلاً وهذا صحيح مقبول ، أما حين يقال : تلفع بالقور العساquil فتكون القور لفاعلاً والعساquil متلفعة فهذا مقلوب المؤلف .

(٣) قلب المفعول به مجروراً بحرف ، والمجرور بالحرف مفعولاً به :

في جميع شواهد هذه الصورة من القلب تعدت الأفعال إلى معمولين من بعد الفاعل أحدهما منصوب والآخر مجرور بحرف ، ولها نمطان :

### فعل + فاعل + مفعول به + جار ومجرور

حَسَرْتُ كَفِّي عَنِ السَّرْبَالِ	والأصل	حَسَرْتُ السَّرْبَالَ عَنْ كَفِّي
أَدْخَلْتُ الْقَلَنْسُوَّةَ فِي رَأْسِي	والأصل	أَدْخَلْتُ رَأْسِي فِي الْقَلَنْسُوَّةِ
عَرَضْتُ النَّاقَةَ عَلَى الْحَوْضِ	والأصل	عَرَضْتُ الْحَوْضَ عَلَى النَّاقَةِ

### فعل + فاعل + جار ومجرور + مفعول به

فَدَيْتُ بِنَفْسِهِ نَفْسِي	والأصل	فَدَيْتُ نَفْسَهُ بِنَفْسِي
طَيَّنْتُ بِالْفَدَنِ السِّيَاعَا	والأصل	طَيَّنْتُ السِّيَاعَ بِالْفَدَنِ
مَسَحْتُ بِاللِّتَيْنِ عَصْفَ الْإِثْمِ	والأصل	مَسَحْتُ الْإِثْمَ بِعَصْفِ اللَّتَيْنِ

ومعاني هذه الأفعال تقتضي كلا المفعولين : المباشر وغير المباشر ولكل منهما سمة مميزة في علاقته بالفعل ، فالحسر يقتضي محسوراً مما يلبس فوق المحسور عنه ، والإدخال يطلب مُدْخَلاً ينقل إلى المدخل فيه ، والعرض يطلب معروضاً يجاء به إلى معروض عليه له ميل لتناوله ، والفداء يطلب مفدياً باقياً وفدية متروكة ، والتطين يطلب مُطِيناً ومطيناً به ، والمسح يطلب ممسوحاً وممسوحاً به ، لكن الشاعر جعل أحدهما مكان الآخر اعتماداً على وضوح علاقة كل منهما بفعله .

(٤) قلب نائب الفاعل مجروراً بحرف ، والمجرور بالحرف نائب فاعل :

لهذه الصورة نمطان :

### فعل + نائب فاعل + جار ومجرور (١١٣)

عُصِبَ الْعِلْبَاءُ بِالْعَوْدِ	والأصل	عُصِبَ الْعِلْبَاءُ بِالْعَوْدِ
ابْتَدَلَتْ وَقَعُ الْمَحَاجِنِ بِالْمُهْرِيَّةِ	والأصل	ابْتَدَلَتْ الْمَحَاجِنُ بِوَقَعِ الْمَحَاجِنِ



## اسم مفعول + جار ومجرور + نائب فاعل

مَطَّيٌّ بِهِ الْقَارِ	والأصل	مَطَّيٌّ بِالْقَارِ
------------------------	--------	---------------------

الأفعال هنا مبنية للمجهول ، وكل منها يطلب معمولين لكل منهما سمة دلالية معينة ، فالعَصْبُ يقتضي معصوباً ، ومعصوباً به ( عصابة ) والابتذال يطلب مبتدلاً ، ومبتدلاً به ( أداة ) ، والمَطَّيُّ يقتضي مطلياً ، ومطلياً به ( طلاء ) لكن الشاعر عكس فحَوَّلَ العصابة معصوباً ، وأداة الابتذال مبتذلة ، والطلاء مطلياً اعتماداً على وضوح العلاقة العرفية بين المعمولين .

وقد أشار ابن عصفور إلى أن أدعاء القلب في مثل هذه الشواهد يمكن أن يحمل على أمر ضروري وهو أنه لما كان للفعل هنا معمولان ( كانا في الأصل مفعولين ) : أحدهما مُسَرَّحٌ والآخر مقيد ، فلا يجوز إذا لم يرد القلب إلا إقامة المُسَرَّحِ نائب فاعل لأنه أولى من المقيد ، فلما رأيناه قد أقام المقيد وترك المسرح عَلِمْنَا أن المسألة مقلوبة (١١٣) .

(٥) قلب نائب الفاعل مفعولاً به ، والمفعول به نائب فاعل :

لها نمط واحد :

## فعل + نائب فاعل + مفعول به (١١٤)

أَدْخَلَ فَوْهَ الْحَجَرِ	والأصل	أَدْخَلَ الْحَجْرُ فَاهَ
---------------------------	--------	--------------------------

الأصل أن الحجر داخل في فيه غير أن الأمر جاء معكوساً في القلب حيث صار فوه داخلًا في الحجر ، وهذا كما قال سيبويه على سعة الكلام (١١٥) ، واعتماداً على فهم المخاطب .

وقد ذكر ابن عصفور أن القلب في مثل هذا معلوم من مخالفة الأصل ، ذلك أن الفعل هنا متعدد إلى مفعولين أحدهما مُسَرَّحٌ لفظاً وتقديراً ، والآخر مُسَرَّحٌ لفظاً لا تقديراً ، فلا يجوز إذا لم يرد القلب إلا إقامة المسرح لفظاً وتقديراً لأنه الأولى من الآخر ، فلما أقام المسرح لفظاً لا تقديراً ، وترك المسرح لفظاً وتقديراً عَلِمْنَا أن المسألة مقلوبة (١١٦) .

(٦) قلب المبتدأ مجروراً بحرف والمجرور بالحرف مبتدأ :

لها نمط واحد :

مبتدأ + خبر ( جار ومجرور )

أكتأفهم في قسيهم	والأصل	أكتأفهم في قسيهم
هُنَّ مِنَ الْإِخْلَافِ وَالْوَلَعَانِ مِنْهُنَّ	والأصل	هُنَّ مِنَ الْإِخْلَافِ وَالْوَلَعَانِ
الفجور من التمادي	والأصل	الفجور من التمادي
الضنين من البخل	والأصل	الضنين من البخل

جرى القلب هنا في جملة اسمية خبرها شبه جملة ( جار ومجرور ) ، وتم التبادل بين المبتدأ والمجرور الذي هو جزء من الخبر حيث أصبح المبتدأ مجروراً بحرف ، والمجرور مبتدأ .

والظاهر وجود تناسب في التراكيب الأصلية بين المبتدأ والخبر أي صحة الإخبار بشبه الجملة عن المبتدأ ، أما في التراكيب المقلوبة فالإخبار يشبه الجملة عن المبتدآت الجديدة غير مقبول لأنه يخالف المعتاد والمألوف . فالأكتاف لا تكون في القسي إنما القسي في الأكتاف أي عليها ، أما في بقية الشواهد فقد صرح ابن جني بصحة الإخبار بشبه الجملة عن المبتدأ على سبيل الوصف بالمصدر مبالغة فهذا « أوفق معنى من أن تحمله على القلب .. لأن فيه من الإعظام والمبالغة ما ليس في القلب » (١١٧) .

(٧) قلب المضاف إليه مفعولاً به ، والمفعول به مضافاً إليه :

لها نمطان :

١ - فعل + فاعل + مفعول به + مضاف إليه

حَشِيْتُ نَسَبِي إِضْوَانِهَا	والأصل	حَشِيْتُ إِضْوَانَ نَسَبِيهَا
أَفْضُ أَعْلَاقَ الْخِتَامِ	والأصل	أَفْضُ خِتَامَ الْأَعْلَاقِ

٢ . اسم فاعل + مضاف إليه + مفعول به (١١٨)

مُدْخِلَ الظِّلِّ رَأْسَهُ	والأصل	مُدْخِلَ رَأْسِهِ الظِّلِّ
----------------------------	--------	----------------------------

فالأصل أن الخشية من ضعف النسب والفض للختام والرأس داخل في الظل ، لكن الشاعر جعل الخشية من نسب الضعف والفض للأغلاق والظل داخلاً في الرأس ، وهذا كله اعتماداً على فهم المخاطب . وفي النمط الأول اجتمع قلب الإعراب وقلب الإضافة (٢) ، إذ جُعِلَ المضاف مضافاً إليه ، والمضاف إليه مضافاً فيهما .

(٨) قلب المفعول الثاني مفعولاً به أول ، والأول ثانياً :

لها نمط واحد :

فعل + فاعل + مفعول به أول + مفعول به ثان

تَكْسُو المِجَنَّ حَصْرًا	والأصل	تَكْسُو الحَصْرَ مِجَنًا
---------------------------	--------	--------------------------

الفعل هنا متعدد إلى مفعولين مُسَرَّحِينَ ، والأول منهما فاعل في المعنى فكان ينبغي أن يكون هو المفعول الأول لكن الشاعر لم يتقيد بتمثل هذا الأمر فجعل الملبوس معنى لابساً ، والملابس ملبوساً .

(٩) قلب المضاف إليه مجروراً بحرف ، والمجرور بالحرف مضافاً إليه :

لها نمط واحد :

مضاف + مضاف إليه + جار ومجرور

قَبْلَ دُنُوِّ الأفقِ مِنْ جَوَائِهِ	الأصل	قَبْلَ دُنُوِّ الجَوَائِ مِنْ الأفقِ
--------------------------------------	-------	--------------------------------------

فالأصل أن تدنو الجوزاء من الأفق لكنه جعل الأفق هو الداني من الجوزاء

## كان + اسمها + خبرها + مضاف إليه

كانَ الزُّنَاءُ فَرِيضَةَ الرَّجْمِ	والأصل	كَانَ الرَّجْمُ فَرِيضَةَ الزُّنَاءِ
-------------------------------------	--------	--------------------------------------

فمن المعروف أن الرجم فريضة الزناء لكن الشاعر تهاون في وضع الزناء مكان الرجم لاتضاح المعنى عند العرب<sup>(١٢١)</sup> . وعده ابن قتيبة والآمدي مما قلب على الغلط<sup>(١٢٢)</sup> .

(١١) قلب اسم كان خبراً لها ، وخبرها اسماً لها :

لها نمطان :

### ١ - كان + اسمها + خبرها

وَلَا يَكُ مَوْقِفٌ مِّنْكَ الْوَدَاعَا	والأصل	وَلَا يَكُ الْوَدَاعُ مَوْقِفًا مِّنْكَ
---	--------	---

### ٢ - كان + خبرها + اسمها

يَكُونُ مَزَاجُهَا عَسَلًا وَمَاءٌ	والأصل	يَكُونُ مَزَاجُهَا عَسَلًا وَمَاءٌ
كَانَ فِي قِصْرِ مِّنْ عَهْدِهَا طُولٌ	والأصل	كَانَ فِي طُولٍ مِّنْ عَهْدِهَا قِصْرٌ

الأصل في الشاهدين الأولين أن يكون المعرفة اسماً لكان ، والنكرة خبراً لها ، لكن الشاعر قلب فجعل النكرة اسماً والمعرفة خبراً وهذا الإجراء يعد قلباً لفظياً لأن الخلل إنما جاء من جهة اللفظ لا من جهة المعنى .

أما الشاهد الثالث ففيه قلب معنوي لأن العيش مع الأحبة يوصف بقصر المدة لا بطولها<sup>(١٢٣)</sup> ، ولعل هذا القلب مما اقتضته القافية .

(١٢) قلب خبر إن اسماً لها ، واسمها خبراً لها :

لها نمط واحد :

أن + اسمها + خبرها

أَنَّ الْمُعَانَ مُوَفَّقٌ	والأصل	أَنَّ الْمُوَفَّقَ مُعَانَ
إِنَّ الرَّمَاحَ مِنَ الْغَشْمِ	والأصل	إِنَّ الْغَشْمَ مِنَ الرَّمَاحِ

يعتمد القلب في هذين الشاهدين على أن الأصل فيهما هو الحكم على الموفق بأنه معان ، وعلى الغشم أي الظلم بأنه من الرماح لأنها تصيب غير الجاني ، لكن الشاعر قلب فحكم على المعان بأنه موفق ، وعلى الرماح بأنها من الغشم ، ويظهر لي أن المعنيين متقاربان في الشاهد الأول ، أما الشاهد الآخر فيمكن حمله على الوصف بالمصدر مبالغة بمعنى : الرماح مخلوقة من الظلم لأنه قد كثر منها فعله<sup>(١٢٤)</sup> .

(١٣) قلب اسم إن مجروراً بحرف ، والمجرور بالحرف اسماً لها :

لها نمط واحد :

إن + اسمها + خبرها + جار ومجرور

﴿ فَإِنَّهُمْ عَدُوٌّ لِي ﴾	والأصل	فإني عَدُوٌّ لَهُمْ
-----------------------------	--------	---------------------

ذهب بعض العلماء إلى أن في الآية قلباً لأن الأصنام لا تعادي أحداً ، وإنما هو عاداها<sup>(١٢٥)</sup> . ورده أبو حيان لأنه « ليس بشيء ولا ضرورة تدعو إلى ذلك »<sup>(١٢٦)</sup> .

(١٤) قلب الحال فاعلاً ، والفاعل حالاً :

له نمط واحد :

### فعل + فاعل + حال

طَارَ بِاطْلَاهَا نَسِيلاً	والأصل	طَارَ نَسِيئُهَا بِاطِلًا
----------------------------	--------	---------------------------

للفعل هنا معمولان : الفاعل والحال ، ويعتمد القلب فيه على أن المعهود في التفرق أن يكون فاعله محسوساً غير أن الشاعر قلب فجعل غير المحسوس فاعلاً ، وجعل المحسوس حالاً ، وهذا قلب غريب ربما سوغه أن الحال نفس صاحبها في المعنى ، وأنه لا يشكل على سامعه ما أراد قائله .

(١٥) قلب العطف ( قلب المعطوف معطوفاً عليه ، والمعطوف عليه معطوفاً ) :

له نمط واحد :

### معطوف عليه + عاطف + معطوف

﴿ دَنَا فَتَدَلَّى ﴾	والأصل	أي تدلى فدنا
﴿ ثُمَّ تَوَلَّى عَنْهُمْ فَانظَرُوا مَاذَا يَرْجِعُونَ ﴾	والأصل	انظر ماذا يرجعون ثم تول عنهم
﴿ وَكَمْ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا فَجَاءَهَا بَأْسُنَا ﴾	والأصل	جاءها بأسنا فأهلكناها
- يُكِبُّ فَيَعْتَرُ	والأصل	يَعْتَرُ فَيُكِبُّ

يرى القائلون بالقلب أن الفاء للترتيب المعنوي ، وأن التراكيب جاءت على خلاف الأصل « لأن التدلي سبب الدنو » (١٢٧) ، « ولأن نظره ما يرجعون من القول غير متأت مع توليه عنهم » (١٢٨) ، ومجيء البأس سبب الاهلاك ، والعتار سبب السقوط .

وقيل لا قلب ، لأنه يجوز فيما بعد الفاء أن يكون سابقاً إذا كان في الكلام ما يدل على ذلك (١٢٩) أو يحمل الكلام على إرادة الفعل دون وقوعه (١٣٠) ، وذهب بعضهم إلى أن الفاء لمطلق الجمع كالواو (١٣١) .

(١٦) قلب التشبيه :

لهذا القلب عدة صور :

أ - قلب خبر كأن اسماً لها ، واسمها خبراً لها ، ولها نمط واحد :

**كأن + اسمها + مضاف إليه + خبرها**

كأنَّ لَوْنَ أَرْضِهِ سَمَاوُهُ	والأصل	كأنَّ لَوْنَ سَمَائِهِ أَرْضُهُ
كأنَّ الصِّفا أَوْرَاكُهَا	والأصل	كأنَّ أَوْرَاكُهَا الصِّفا

ب - قلب المضاف إلى خبر صار اسماً لها ، واسمها مضافاً إلى خبرها ، ولها نمط واحد :

**صار + اسمها + خبرها + مضاف إليه**

صَارَ الْجَمْرُ مِثْلَ تُرَابِهَا	والأصل	صَارَ تُرَابُهَا مِثْلَ الْجَمْرِ
-----------------------------------	--------	-----------------------------------

ج - قلب الخبر مبتدأ ، والمبتدأ خبر ، وله نمط واحد :

**مبتدأ + مضاف إليه + نعت + خبر**

لُعَابُ الْأَفَاعِي الْقَاتِلَاتِ لُعَابُهُ	والأصل	لُعَابُهُ لُعَابُ الْأَفَاعِي الْقَاتِلَاتِ
---	--------	---

د - قلب المجرور بالحرف مفعولاً به ، والمفعول به مجروراً بحرف ، وله نمط واحد :

**فعل + فاعل + مفعول به + جار ومجرور**

يَرُونُ الْعَيْنَ كَالْأَثَرِ	والأصل	يَرُونَ الْأَثَرَ كَالْعَيْنِ
-------------------------------	--------	-------------------------------

يقوم القلب في هذه الشواهد على تحويل المشبه ( اسم كأن ، اسم صار ، مبتدأ ، مفعول به ) إلى مشبه به ( خبر كأن ، مضاف إلى خير صار ، خبر لمبتدأ ، مجرور بحرف ) ، والمشبه به مشبهاً . والغرض منه المبالغة القائمة على جعل الفرع في التشبيه أصلاً ، والأصل فرعاً ، وادعاء أن هذا الفرع الذي صار مشبهاً به أتم وأكمل في وجه الشبه المحذوف من الأصل الذي أصبح مشبهاً<sup>(١٣٢)</sup> . وقد صرح السيوطي أن قلب التشبيه متفق عليه وإنما الخلاف في غيره<sup>(١٣٣)</sup> .

## ٥ - القلب والمعنى :

إذا كان عرضنا السابق لصور القلب وأنماطه قد أوضح أن تراكيب القلب تامة وسليمة نحويًا من حيث بناؤها من مفردات ذات معنى نحوي ومعجمي فإن التساؤل ينصرف من بعد إلى المعنى المحصل من تلك التراكيب أمقبول هو أم مرفوض؟! لقد استطعنا من خلال تتبع تأويلات العلماء لتراكيب القلب أن نستخلص لهم في معناه الدلالي ثلاثة آراء :

- ١ - أكثرهم لا يقبله ويحيل دائماً على الأصل .
  - ٢ - بعضهم يستحسن بعضه ، ويخطئ بعضه الآخر .
  - ٣ - بعضهم يعده نوعاً من الخطأ .
- فأما الذين لا يقبلونه فيرون أنه قام على تنافر دلالي بين عناصر التركيب فجاء مخالفاً للمعتاد المألوف من العلاقات بين تلك العناصر ، ولذا نجدهم يقولون بالقلب وسيلة لتصحيح المعنى بالرجوع إلى الأصل ، وإعادة العلاقات إلى ما كانت عليه ، ومبرراً لقبول التركيب وإجازته واستعماله ، فكأنهم يشترطون لقبوله تصحيحه بأصله .

وأما الذين يستحسنون بعضه ، لأنه متقارب من المعنى الأصلي فهم في الحقيقة يقبلون المعنى الظاهر ، ويميزون بينه وبين الأصلي ، ولكل من التركيبين عندهم معنى مستقل صحيح مقبول . إن قبولهم المعنى الظاهر دليل على أنه ليس بمقلوب وأنهم لا يرون فيه تنافراً دلالياً بل العلاقات السباقية متوافقة . فقول الحطيئة :

فَلَمَّا خَشِيتُ الْهُونَ وَالْعَيْرُ مُمْسِكُ عَلَى رَعْمِهِ مَا أَمْسَكَ الْحَبْلَ حَافِرُهُ<sup>(١٣٤)</sup>

صحيح ، لأن الحبل إذا أمسك الحافر ، فالحافر أيضاً قد شغل الحبل وأمسكه<sup>(١٣٥)</sup> .



وقول أبي النجم : قَبْلَ دُنُو الْأَفْقِ مِنْ جَوَازِيهِ (١٣٦) .  
صحيح ، لأن الجوزاء إذا دنت من الأفق دنا منها (١٣٧) .

وقول الأخطل :

مِثْلُ الْقَنَاذِ هَذَا جُونٌ قَدْ بَلَغَتْ نَجْرَانَ أَوْ بَلَغَتْ سَوَاءَتِهِمْ هَجْرًا (١٣٨)  
صحيح أيضا لأن ما بلغته فقد بلغك (١٣٩) . وهكذا نجدهم يخرجون الكلام على وجه يصح به لفظا ومعنى فيسلم من القلب .

وأما الذين يعدونه نوعاً من الخطأ فيرون أنه « خارج بالكلام عن المهيع الذي يكون للمعنى فيه موقع من النفس ومكانة مكينة من الفهم (١٤٠) » ، ويحتمل أن يكون « مما غَيَّرَهُ الرِوَاةُ لِقَرَابِ الْعِبَارَاتِ وَاشْتِبَاهِ بَعْضُهَا بِبَعْضٍ » (١٤١) .  
تلك هي أهم الآراء التي قيلت بصدد المعنى الظاهر للتركيب المقلوب ، وهي تكشف عن مقابله بتركيب أصلي له معنى أصح منه أو مقارب له . وبالمقارنة بين التركيبين نجد أنهما يتفقان في الألفاظ والنمط الشكلي ، ويختلفان في العلاقات السياقية والمعنى الدلالي ، لننظر مثلا إلى هذه التراكيب :

الأصل	المقلوب
تَلَفَّعَ بِالْقُورِ الْعَسَاقِيلِ الْقُورُ	١ - تَلَفَّعَ بِالْقُورِ الْعَسَاقِيلُ
بَلَغَتْ سَوَاءَتَهُمْ هَجْرًا	٢ - بَلَغَتْ سَوَاءَتِهِمْ هَجْرًا
أَدْخَلْتُ رَأْسِي فِي الْقَلَنْسُوءِ	٣ - أَدْخَلْتُ الْقَلَنْسُوءَ فِي رَأْسِي

سنلاحظ أن كل تركيب مقلوب يتفق مع أصله في الألفاظ : فهي نفسها لم يستعمل غيرها بدلاً منها ، وفي النمط الذي جاء عليه التركيبان فهو واحد : ( فعل + جار ومجرور + فاعل ) ، ( فعل + فاعل + مفعول به ) ، ( فعل + فاعل + مفعول به + جار ومجرور ) ، أما العلاقات السياقية بين تلك الألفاظ فهي مختلفة ، إذ لكل تركيب منهما علاقاته الخاصة فالعساquil في الأصل مجرورة لكنها بعد القلب أصبحت فاعلاً ، والسوءات في الأصل فاعل أصبحت في المقلوب مفعولاً به ، والقلنسوة في الأصل مجرورة صارت في المقلوب مفعولاً به ، وقد أدى هذا الاختلاف بينهما في العلاقات السياقية إلى اختلاف المعنى الدلالي ، فالمعنى المحصل من المقلوب غير المعنى المحصل من الأصل ، ومع هذا الاختلاف الدلالي فإن أكثر العلماء يتركون

المعنى الظاهر ويربطون التركيب المقلوب بمعنى التركيب الأصلي . وهنا نتساءل :  
لماذا يترك المعنى الظاهر إلى المعنى الباطن !؟

الأصل أنه لا يجوز ترك المعنى الظاهر إلا إذا كان غير صحيح أو غير واضح ،

أما مع صحته ووضوحه فلا ينبغي تركه . وقد أشار ابن جني إلى أنه ليس في التركيب  
الأصلي أكثر من أن معناه جائز ، وليس فيه دليل على أن معنى غيره غير  
جائز (١٤٢) .

وبناءً على هذا الأصل فإن قولهم بالقلب في التركيب يدل على أن معناه الظاهر  
غير مراد وأن له أصلاً معناه هو المراد ، والظاهر أن سبب تركهم المعنى الظاهر يعود  
إلى أنه معنى ممتنع (١٤٣) بحكم العادة ، إذ لم تجر العادة مثلاً بأن تبلغ هجرُ  
السوءات ، ولا أن تتلفع العساقيل بالقور ولا أن تدخل القلنسوة في الرأس ، ولا أن  
يمسك الحافر الحبلَ ... بل العادة والعرف في نحو هذا أن تبلغ السوءات هجر ، وأن  
تتلفع القورُ بالعساقيل ، وأن يدخل الرأسُ في القلنسوة ، وأن يمسك الحبلُ الحافرَ ..  
والذي أدى إلى امتناع المعنى الظاهر في التركيب المقلوب هو عدم التناسب  
الدلالي بين الكلمة ووظيفتها النحوية أي عدم توفر السمة الدلالية التي تطلبها الوظيفة  
النحوية في الكلمة ، ويعد هذا نتيجة لعدم مراعاة الشاعر أو الناثر قيود الاختيار التي  
يتحقق بها التناسب بين الكلمة ومعناها النحوي الوظيفي (١٤٤) . فالفعل (تبلغُ)  
مثلاً يطلب أن يكون فاعله موسوماً بسمة « متحرك » ومفعوله متصفاً بصفة « ثابت »  
فإذا قلنا : تبلغُ السوءاتُ هجرَ فهذا معنى ممكن صحيح ، أما حين يقال : بلغتُ  
سوءاتهم هجرُ ، فإن الإخلال بالسمتين الدلاليين أنتج معنى ممتنعاً لم تجر به  
العادة .

ويمكننا تلخيص العمليات التحويلية التي أفرزت المعنى الممتنع فيما يأتي :

١ - نقل من موقع إلى موقع .

٢ - تغيير من وظيفة نحوية إلى أخرى .

٣ - تنافر دلالي بين الكلمة ووظيفتها النحوية .

أي أن القلب يتم حسب المعادلة الآتية :

نقل موقعي + تغيير وظيفي + تنافر دلالي = معنى ممتنع .

ويوضح الجدول الآتي سمات كل من المعنيين : الظاهر والأصلي .

الظاهر	الأصل
غير مقصود	مقصود
ممتنع	ممکن
عقلي	واقعي
غير مألوف	مألوف
علاقاته السياقية غير متوافقة	علاقاته السياقية متوافقة

وليس التقابل في القلب مقصوراً على المعنى الدلالي بل نجده أيضاً في المعنى النحوي الوظيفي ، فلقد أدى النظر إلى المقلوب على أنه انحراف عن الأصل قائم على تبادل موقعي ووظيفي بين عنصرين في التركيب إلى حدوث ازدواج وظيفي إذ أصبح لكل منهما وظيفتان : ظاهرة لفظية ، وباطنة معنوية ، وصار تقدير الإعراب مخالفاً لتفسير المعنى ، وتأتي تأويلات العلماء هنا متفقة مع ما قرروه في هذه المسألة حيث يتمسكون بصحة المعنى ويتأولون لتصحيح الإعراب<sup>(١٤٥)</sup> ، فيكون القلب ضرباً من التأويل غايته أن يكون الإعراب موافقاً للمعنى .

ويبدو لي أن القلب يجري في سياق حَدَّدَ العرفُ علاقات عناصره ومعناه ، فإذا ما حاول الشاعر أو الناثر أن يضع عنصراً مكان آخر وأن يعطي كلا منهما وظيفة الأخر فإن العلاقات الجديدة لا تلغي الأصلية ولا المعنى الأصلي لأنهما معروفان . لناخذ مثلاً قولهم :

أدخلت رأسي في القلنسوة ، هذا سياق مؤلف من العناصر الآتية :

( الإدخال ، الرأس ، القلنسوة ) ، يقوم معنى الإدخال على وجود مُدْخِلٍ ، ومُدْخَلٍ ، ومُدْخَلٍ فيه ، وكل عنصر له وظيفة محددة ، فالمتكلم هو المدخل ، والرأس هي المدخلة ، والقلنسوة هي المدخل فيه ، والكلام بهذا النسق صحيح مقبول ، فإذا ما جرى تغيير في تلك العلاقات المحددة بنقل عنصر مكان آخر ومنحه وظيفته النحوية فهذا هو القلب الذي ينتج معنى ممتنعاً في نحو : أدخلت القلنسوة في رأسي ، حيث صارت القلنسوة مُدْخَلًا ، وأصبح الرأس مدخلاً فيه وهذا خلاف العادة ، لأن القلنسوة لا تكون هنا إلا مدخلاً فيها ، والرأس لا تكون إلا مُدْخَلًا .

وإذا كان الأمر كذلك فإن العلاقات النحوية بين الألفاظ على نوعين : علاقات محفوظة وعلاقات غير محفوظة ، والقلب إنما يجري في الأولى لأن اللبس مأمون فيها . يقول ابن القاسم الأنباري : « يقال تهيبني الطريق ، لأنه معلوم أن الطريق لا تهيب أحداً<sup>(١٤٦)</sup> ، فإذا جاء ما يمكن اللبس فيه لم يكن الفاعل بتأويل المفعول ، والمفعول بتأويل الفاعل ألا ترى أنه لا يسوغ لقائل أن يقول : ضربني عبد الله وهو

يريد : ضربت عبد الله لأن في هذا أعظم اللبس ، والقلب معروف في كلام العرب عند بيان المعنى «(١٤٧) .

وبهذا تصبح العلاقات المحفوظة قرائن مانعة من إرادة المعنى الحر في التركيب المقلوب وهي التي تزيد إشكاله وتمنع الإحالة فيه ، كما أنها تفسر قول بعضهم : إن القلب جائز إن كان معنى الكلام مفهوماً من غير إعراب (١٤٨) ، أي إذا كانت العلاقات النحوية مفهومة من غير واسطة العلامة الإعرابية ، ولا يكون هذا إلا مع العلاقات المحفوظة .

والظاهر عندي أن القلب يبقى سمة ملازمة للتركيب مادام مربوطاً بسياق الأصل حتى إذا أوجد له سياقه الخاص أو وسعت دلالة الفعل (١٤٩) زال القلب عنه وأصبح أصلاً مستقلاً ، لنأخذ مثلاً قولهم : أدخلت القلنسوة في رأسي ، يبقى موصوفاً بالقلب - ماربطناه بأصله : أدخلت رأسي في القلنسوة ، فإن تصورنا له سياقاً خاصاً يصح فيه كون الرأس ظرفاً للقلنسوة ، أو فهمنا الإدخال بمعنى الملامسة أي لامست القلنسوة رأسي فلا قلب فيه .

#### ٦ - نظرة في شواهد القلب :

وردت للقلب شواهد من القرآن والشعر وكلام العرب ، وهي في الشعر أكثر منها في القرآن وكلام العرب ، غير أن بعض هذه الشواهد تحتمل التأويل على غير القلب ، وسوف نفصل القول في كل منها على حدة .

#### أ - شواهد القرآن الكريم :

صرح بعض العلماء بأنه ينبغي أن ينزه القرآن الكريم عن القلب ، لأن القلب سهو أو عبث أو تهكم أو ضرورة ، وكلام الله منزّه عن ذلك كله (١٥٠) ، ولذا تأولوا الآيات على غير القلب .

من ذلك قوله تعالى ﴿ مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ لَتَنُوءُ بِالْعُصْبَةِ ﴾ (١٥١) إذ يرون أن الباء للتعدي ، لأن ناء لازم فإذا عُدِّي بالباء قيل : نُوئت به أي أنهضته وأملته للسقوط ، والمعنى : ما إن مفاتحه لتُنْبِيء العصبه أي تميلهم من ثقلها (١٥٢) ، « ونُقِلَّ اللازم بالباء مقيس والقلب غير مقيس ، وحمل الآية على ما هو مقيس أولى » (١٥٣) .

وفي قوله تعالى : ﴿ ثُمَّ فِي سَلْسَلَةٍ دَرَعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعاً فَاسْلُكُوهُ ﴾ (١٥٤) يرون أن سَلَكُوهُ فيها بمعنى « أن تلوى على جسده حتى تلتف عليه وهو فيما بينها مرهق » (١٥٥) . فالكلام على هذا على وجهه وهو المسلوك فيها (١٥٦) .

وفي قوله تعالى ﴿ ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّى ﴾ (١٥٧) يذهبون إلى أن المعنى : ثم أراد الدنو (١٥٨) ، وإرادة الفعل غير الفعل نفسه .

وفي قوله تعالى : ( وَقَدْ بَلَغْنِي الْكِبَرُ ) (١٥٩) يرون أن البلوغ قد أسند إلى الكبر

توسعاً كأن الكبر طالب للإنسان<sup>(١٦٠)</sup> . وقيل : المعنى واحد لأن ما بلغك فقد بلغته<sup>(١٦١)</sup> .

وضعف ابن جني القلب في قوله تعالى ﴿ خُلِقَ الْإِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ ﴾<sup>(١٦٢)</sup> لأنه أمر قد اطرد واتسع لكثرة فعله إياه ، واعتياده له ، فحمله على القلب يبعد في الصنعة ، ويصغر في المعنى<sup>(١٦٣)</sup> ، وجعله من باب الوصف بالمصدر مبالغة ، والمعنى : هو مخلوق من العجلة .

ب - شواهد الشعر :

ذكر ابن عصفور ان القلب مقيس في الشعر لكثرة مجيئه فيه<sup>(١٦٤)</sup> ، ومع هذا فقد ذهب بعض العلماء إلى تأويل ما ورد من ذلك تأويلاً يخرج منه من القلب ، ويصح به الكلام لفظاً ومعنى .

من ذلك قبولهم المعنى الظاهر وتصحيحه .

ففي قوله : وَتَشْقَى الرِّمَاحُ بِالضِّيَاطِرَةِ الحُمْرِ<sup>(١٦٥)</sup>

يرون أن الرماح تشقى بالضياطرة لأنه « لم يجعلهم أهلاً للتشاغل بها وحقر شأنهم فجعل طعنهم بالرماح شقاء لها كما يقال : شقي الخبز بجسم فلان إذا لم يكن أهلاً للبس »<sup>(١٦٦)</sup> ، فيكون المعنى أنهم لا يحسنون حملها ولا الطعن بها وذلك شقاؤها بهم<sup>(١٦٧)</sup> .

وفي قوله : كَأَنَّنا رَعْنُ قُفِّ يَرْفَعُ الآلِ<sup>(١٦٨)</sup>

يجعلون الرعن رافعاً الآل « ذلك أن رعن هذا القف لما رفعه الآل فرئي به ، ظهر به الآل إلى مرآة العين ظهوراً لولا هذا الرعن لم يبين للعين بيانه ... »<sup>(١٦٩)</sup>

وفي قوله : أَسْلَمْتُ وَحَشِيَّةً وَهَقًّا<sup>(١٧٠)</sup>

قال الأصمعي : لا قلب ، إنما هو قطعت وحشية وهقا فتركته مقطوعاً ومضت ..<sup>(١٧١)</sup>

وفي قوله : كَمَا ضَمَّ أَرْزَارَ القَمِيصِ البَنَائِقِ<sup>(١٧٢)</sup>

فسروا البنائيق بالغرأ التي تدخل فيها الأرزار ، والمعنى على هذا واضح لا قلب فيه<sup>(١٧٣)</sup> .

وفي قوله : وَارَى الأديمُ الشُّعَارَا<sup>(١٧٤)</sup>

يقولون إن المعنى : حيث وارى الأديم منبت الشعر وهو اللحم الذي تحت الجلد ، فكأن الزيت في اللحم الذي واره الأديم ، وهذا أبلغ في الدلالة على صفاء شعر الفرس ، لأن الزيت إذا كان في منبته نبت صافياً فصار شعره كأنه مدهون لأن منابته في الدهن<sup>(١٧٥)</sup> .

وفي قوله : وَالضَّيْنُ مِنَ الْبُخْلِ (١٧٦)

يرون أن المعنى : هي مخلوقة من البخل ، من باب الوصف بالمصدر مبالغة ، « وهذا أوفق معنى من القلب لأن فيه المبالغة ما ليس في القلب » (١٧٧) .

وفي قوله : وَلَا تَهَيَّبْنِي الْمَوْمَاةَ أَرْكَبُهَا (١٧٨)

يجعلون تهيب بمعنى خَوَّفَ أي ولا تخوفني الموماة بمعنى لا تملأني مهابة (١٧٩) .

وفي قوله : كَمَا زَلَّتِ الصَّفَوَاءُ بِالْمُتَنَزِّلِ (١٨٠)

يرون أن الباء للنقل بمعنى الهمزة ، والمعنى : كما أزلت الصفواء المتنزل (١٨١) .  
ومنه قولهم بتقارب المعنيين .

ففي قوله : مَا أَمْسَكَ الْحَبْلَ حَافِرُهُ (١٨٢)

يجيزون إسناد الفعل إلى الحافر لأن « ما أمسكته فقد أمسك » (١٨٣) .

وفي قوله : بَلَغْتَ سَوَاءِ تِهِمْ هَجْرُ (١٨٤)

يقبلون إسناد الفعل إلى هجر « لأن ما بلغته فقد بلغك » (١٨٥) .

وفي قوله : قَبْلَ دُنُوِّ الْأَفْقِ مِنْ جَوَزَائِهِ (١٨٦)

يجيزون إضافة الدنو إلى الأفق لأن « ما دنا منك فقد دنوت منه » (١٨٧) .

وفي قوله : كَأَنَّ لَوْنَ أَرْضِهِ سَمَاوُهُ (١٨٨)

يرون التشبيه صحيحاً « لأن اللونين استويا » (١٨٩) .

ومنه ردهم الشاهد لأنه غلط أو سهو لا يؤول .

ففي قوله : قَدَيْتُ بِنَفْسِي وَمَالِي (١٩٠)

قال حازم القرطاجني : « فهذا وأمثاله لا يجب أن يعمل عليه لأنه كلام خطأ ..  
ويحتمل أن يكون هذا وأشباهه مما غيره بعض الرواة لتقارب العبارات واشتباه بعضها ببعض .. ألا ترى أن هذا البيت يتأتى تغيير العبارة الواقعة في صدره إلى وضع يدل على مفهوم صحيح فيقال فيه : جعلت فداءه نفسي ومالي بدل فديت بنفسه » (١٩١) .

وفي قوله : كَمَا كَانَ الرِّئَاءُ فَرِيضَةَ الرَّجْمِ (١٩٢)

يرون أنه مما قلب على الغلط (١٩٣) .

على أنه قد ورد لبعض الشواهد روايات أخرى تخرجها من القلب ،

فقوله : كَمَا طَيَّنْتُ بِالْفَدَنِ السِّيَاعَا (١٩٤)

يروى « بطنت » فيجوز أن يكون المعنى « أنه جعل القصر بطانة للطين ، لأنه داخله فلا قلب ، وكل ما كان ظهارة لغيره ، كان الغير بطانة له » (١٩٥) .

وفي قوله : حَسَرْتُ كَفِّي عَنِ السَّرْبَالِ أَخَذُهُ (١٩٦)

يروى : حَسَرْتُ عَنْ كَفِّي السَّرْبَالَ (١٩٧) ، فلا قلب .

وقوله : كَمَا أَسْلَمْتُ وَحَشِيئَةً وَهَقًّا (١٩٨)

يروى : كَمَا أَسْلَمْتُ وَحَشِيئَةً وَهَقِّي ، من الوهق أي أسلمها صواحبها

ومضوا (١٩٩) .

وقوله : هِلَالٌ نَضَّتْ عَنْهُ الرِّيحُ سَحَابُهُ (٢٠٠)

يروى : هلال بدا وانشَقَّ عنه سحائبُه (٢٠١) ، فلا قلب .

ومما تجدر الإشارة إليه أن الحرص على الالتزام بالقافية كان دافعاً إلى القلب

في بعض الشواهد حتى لكان القلب شيء تفرضه القافية ، لتأمل الشواهد

الآتية (٢٠٢) :

- في حيثُ وَاَرَى الأديمُ الشعارا .

- أَسْلَمْتُ وَحَشِيئَةً وَهَقًّا .

- كَأَنَّنَا رَعْنُ قُفِّ يَرْفَعُ الألا .

- نَفَحَتْ فَنَالَ رِيَاحَهَا المَزْكُومُ .

- وَتَشَقَّى الرَّمَاحُ بِالأضْيَاطِرَةِ الحُمْرِ .

- كَانِ الرِّنَاءُ فَرِيضَةً الرِّجْمِ .

- وَقَدْ تَلَفَّعَ بِالقُورِ العَسَاقِيلُ .

- كَمَا ضَمَّ أَرْزَارَ القَمِيصِ البِنَائِقُ .

يخيل إلي أن الشاعر بدأ راغباً في الأخذ بأصول هذه التراكيب ، لكنه وجد أن

هذا سيوقعه في عيب من عيوب الشعر وهي مخالفة القافية فانتهى إلى ترك الأصل

مراعاة للقافية ، واستساع القلب لأن المعنى لا يشكل على أحد . قال الأصمعي : «

أراد أن يقول : حتى ما تزيدُ مخافةً وعل على مخافتني (٢٠٣) فلم يمكنه فقلب » (٢٠٤) .

### ج - شواهد كلام العرب :

ظهر لنا من خلال تتبع شواهد القلب أن عدد الشواهد من أقوال العرب قليل ،

وقد لاحظنا عند بعض العلماء تأويلاً لبعضها أو توقفاً في قبوله . فالتأويل قال به

أبو حيان في تعليقه على قولهم « عرضتُ الناقةَ على الحوضِ » (٢٠٥) إذ قال : « وليس

في قولهم : عرضتُ الناقةَ على الحوضِ ما يدل على القلب ، لأن عرض الناقة على

الحوض ، وعرض الحوض على الناقاة كل منهما صحيح ، إذ العرض أمر نسبي يصح إسناده لكل واحد من الحوض والناقاة (٢٠٦) .

وأما التوقف فظاهر في قول الأصمعي على ما حكاه أبو عبيدة عن العرب من قولهم : « هذا القميص لا يَقْطَعُنِي » (٢٠٧) إذ قال الأصمعي : « لا أعرف هذا ثوب يَقْطَعُ ولا يُقْطَعُ ولا يَقْطَعُنِي ولا يَقْطَعُنِي هذا كله من كلام المولدين » (٢٠٨) .  
أما قولهم : « إِنَّ فلانة لتَنوُّ بها عَجِيزَتُها » (٢٠٩) فيحتمل أن تكون الباء للنقل بمعنى الهمزة كما قالوا به في الآية ١٨ من سورة القصص (٢١٠) .

تلك هي أهم الآراء التي وقفت عليها حول شواهد القلب وهي تبين لنا أن بعض الشواهد لم تسلم للقلب ، إذ كانت تحتل وجهاً آخر يصح به الكلام لفظاً ومعنى ، فلقد ذهب جماعة من العلماء إلى رد القلب في آيات القرآن الكريم ، وحجتهم أن القلب « لا يكون في كلام فصيح وأن بابه الشعر » (٢١١) ويجب أن ينزه عنه كلام الله ، وتأول آخرون بعض شواهد الشعر بتصحيح المعنى الظاهر ، أو مساواته بالمعنى الأصلي ، أو وصفه بالغلط الذي لا يمكن تأويله ، كما لاحظنا ورود روايات أخرى لبعض الشواهد تخرجها من القلب . أما الشواهد من أقوال العرب فهي قليلة ، وقد لاحظنا تأويلاً لبعضها أو توقفاً في قبوله . وبهذا تنحصر الظاهرة في دائرة الشعر على أنها ضرب من الضرورة يلجأ إليها الشاعر لإصلاح الوزن أو القافية .

ومع هذا كله يبقى القلب ظاهرة من ظواهر استعمال العربية وصورة من صور إمكاناتها النحوية المتعددة ، تعتمد على خرق قوانين الاختيار ، وتحدث نوعاً من التنافر على المستوى الوظيفي والدلالي للتركيب ، وهو تنافر مقصود يمكن عده قرينة مانعة من إرادة المعنى الظاهر ، ووسيلة من وسائل أمن اللبس في التركيب .



## الخاتمة

- في ختام دراستنا لظاهرة القلب يمكننا إيجاز ما استخلصناه منها فيما يأتي :
- ١ - تعدد المعاني الاصطلاحية للقلب وتنوعها عند الصرفيين والنحويين والبلاغيين .
  - ٢ - يهتم القلب النحوي بدراسة التبادل الموقعي والوظيفي بين عنصرين في التركيب وهو ما يعرف بقلب الإعراب .
  - ٣ - لم يتخذ قلب الإعراب صورة ثابتة ، ولا نمطاً موحداً بل اختلفت صورته وتعددت أنماطه إذ بلغ مجموع صورته تسع عشرة صورة موزعة على خمسة وعشرين نمطاً ، مستقاة من أربعة وثمانين شاهداً . وقد لوحظ أن أكثر الصور شيوعاً هي :
- أ - قلب الفاعل مفعولاً به ، والمفعول به فاعلاً .
  - ب - قلب الفاعل مجروراً بحرف ، والمجرور بحرف فاعلاً .
  - ج - قلب المفعول به مجروراً بحرف ، والمجرور بالحرف مفعولاً به .
- إذ بلغ مجموع شواهدها اثنين وخمسين شاهداً وهو ما يمثل أكثر من نصف شواهد القلب ( ٨٤ شاهداً ) ، أما بقية الصور فلم يكتب لها الشيوع إذا تراوحت شواهدها بين شاهد وستة شواهد .
- ٤ - وقوع القلب في الشعر أكثر شيوعاً منه في القرآن وكلام العرب .
  - ٥ - لوحظ أن للتبادل الموقعي والوظيفي بين العنصرين في التركيب تأثيراً في معناهما النحوي إذ يصبح لكل منهما وظيفة نحوية ظاهرة وأخرى باطنة ، وتأثيراً في المعنى الدلالي إذ يصبح للتركيب معنيان أحدهما ظاهر ، والآخر باطن .
  - ٦ - تراكيب القلب النحوي سليمة نحوياً ، توافق أصولها في الألفاظ والنمط الشكلي وتختلف عنها في العلاقات السياقية والمعنى الدلالي .
  - ٧ - المعنى الظاهر في التركيب المقلوب معنى ممتنع بسبب التنافر الدلالي بين الوظيفة النحوية والكلمة التي تؤديها أي خرق قوانين الانتقاء .
  - ٨ - الظاهر أن القلب يجري في سياق محددة علاقات عناصره ، ويكون هذا التحديد بمثابة القرينة المانعة من إرادة المعنى الظاهر .
  - ٩ - يمكننا القول بأن التركيب يسلم من القلب إذا جعل له سياقه الخاص أو وسعت دلالة الفعل فيه .

- 
- ١ - كشاف الشواهد .
  - ٢ - المصادر والمراجع .

## تمهيد :

هذا كشف بشواهد القلب مرتبة حسب الصور والأنماط التي وردت في البحث ،  
وقد راعينا فيه الأمور الآتية :

- ١ - جُمعت شواهد كل صورة على حدة ، ثم قسمت بحسب أنماط كل صورة .
- ٢ - رتبت شواهد كل نمط بأن تذكر الآيات القرآنية أولاً ، ثم أبيات الشعر ، ثم كلام العرب .
- ٣ - في ترتيب الآيات تذكر السورة فرقم الآية ، وفي الشعر رتبت الأبيات حسب القافية : الساكنة فالمفتوحة فالمضمومة فالمكسورة ، ورتبت كل قافية حسب بحور الشعر ، مع الإشارة إلى قائل البيت ما أمكن .
- ٤ - حاولنا الإشارة إلى أصل التركيب المقلوب في كل شاهد ليسهل التعرف على القلب .
- ٥ - روعي في تخريج الشاهد الإشارة إلى أهم المصادر التي ورد فيها أو أشارت إلى القلب فيه .

(١) قلب الفاعل مفعولاً به ، والنعمول به فاعلاً .  
 أ - فاعل + فاعل + مفعول به

الشاهد	السورة/ الآية	المحور	الشاعر	تأويل الأصل	التصريح
وكل محبت كان السلب كل في حيث وارى الأديم الشمار		المقاروب	الأعشى	واری الشمار الأديم	ديوانه ١١٦ ، الوساطة ٤٦٩ ، لسان العرب ٧٩٦/٦ ، أوهام شعراء العرب ٧٦ .
أنى قرية كانت كصبرا طمانها كرقع الزراب كل شي ، يغيرها		الطويل	أبو ذؤيب الهذلي	خميرة	ديوان الهذليين ١٥٤ ، الخزانة ٦٠٩/٩ .
أسلموها في دمشق كما أسلمت وطيبية وثقا		المدني	ابن قيس الرقيات	أسلم وهن وحشية	ديوانه ٥٣ ، الأضداد للأبياري ١٠١/١ ، الأضداد لأبي الطيب ٧٢٦/٢ ، المحاسب ١١٨٧/٢ ، الوساطة ٤٦٩ .
حتى ملنا بهم تعدي فوارسنا كأننا زعن فلق يربح الآلا		البيسط	التابعة المهدي	برمه الآلا	ديوانه ١٠٦ ، أدب الكاتب ٢٤ ، إيضاح الشعر ٥١٧ ، لسان العرب ٣٨١/٢ ، الخصائص ١٣٤/٨ .
ما كنت في الحرب العران مضمراً إذ شب حر وقودها أجدالها		الكاظم	الأعشى	إذ شب أجدالها حر وقودها	ديوانه ١٤١ ، معاني القرآن لأفندي ٤٣٤/٢ ، أضداد الأبياري ١٠٠/١ .
وقد أفرج الصبا يوماً فنبهني وقد بصارحني ذو الشرة الغزل		البيسط	الأعشى	بقردي الصبا	ديوانه ١٩ ، الخزانة ٣٥٣/٨١ .
لا تحسبن ذراها شرفتها فهو مغازيك التي بسان		الكاظم	الفرزدق	شرفتك	ديوانه ٨٦٨ ، إيضاح الشعر ١٣٦ ، ضرائر الشعر ٢٦٩ ، لسان العرب ٢١/١٢ ، (سرق) .
خرق العرب المسار			من كلام العرب	خرق المسار العرب	البيسط في شرح الجمل ٢٦٢/٨ ، ٧١٩/٧ ، وصف الماني ٣٩ ، المغني ٩١٧
كسر الزواج الجور			من كلام العرب	كسر الجور الزواج	المعج ٨١/٣ ، وصف الماني ٣٩ ، المغني ٩١٧ ، المعج ٨١/٣ .
هذا الصبي لا يفتقني			من كلام العرب	لا أفتقه	مجاز القرآن ٦٣/٨ ، ٩٢ ، لسان العرب ١٥٤/١ (قطع)

ب - فعل + مفعول به + فاعل

وقد بلغت الكبر	آل عمران ٤٠				مجاز القرآن ٩٢/٨ ، أمالي المرتضى ٢١٦/٨ ، البحر المعيط ٤٥٠/٢ .
نضت الرياح عند سحابتها		الطويل	ذو الرمة	نضت الرياح عند سحابتها	الأضداد لأبي الطيب ٧٢٣/٢ ، أوهام شعراء العرب ٧٧ .

التصريح	تأويل الأصل	الشاعر	البحر	السورة/ الآية	الشاهد
ديوانه ١٨٣ ، تأويل مشكل القرآن ١٤٩ ، إيضاح الشعر ١٢٣ ، المحاسب ١١٨/٢ ، الموشح ١٢٨ .	ما أسسك الجبل حائر	المطبعة	الطويل		فما حَسِبْتَ الموتَ والموتَ حَسَبًا على رُغْمِ ما أسسك الجبل حائر
ديوانه ٣١٧ ، الكامل ٤٧٦/١ ، الجبل ٢٠٤ ، شرح الفصل ٣٧/٨ ، ٧٠/٨ .	أحلت .. عطنة عبيطات	الفرزدق	الطويل		غداةً حَلَّتْ لَينَ أصمَ عطنةً حَصِينِ عبيطات السدائقر والحجر سُبلَ القنادرِ هاجونَ قد بلغتَ نجرانَ أو بلغتَ سواهم هاجر
ديوانه ٢٠٩ ، مجاز القرآن ٣٩/٢ ، الأصول ٤٦٤/٣ ، الجبل ٢٠٣ ، معاني القرآن للأخفش ١/١٣٥ ، إيضاح الشعر ١٢٥ ، المحاسب ١١٨/٢ .	بلغت سواهم هجر	الأخطل	البيسيط		ولا تَهَيَّبِي الموماً أركها إذا تجاوت الأصداء بالسحر
ديوانه ٧٩ ، أشعاد الأضاعي ٤٩ ، أشعاد ابن السكيت ٢٠٢ ، الانصاف ٣١٣ أمالي ابن السجري ١٣٧/٢ ، لسان العرب ٢٨٩/٢ ( هيب ) .	ولا أتهيب الموما	ميم بن مقل	البيسيط		
أشعاد أبي الطيب ٧٣١/٢ ، الجبل ٢٨٩/٢ ، لسان العرب ٣٩١/٥ ، لسان العرب ٣٢٤/١٢ (سكك) (١)	حككت الأسيود	--	الرجز		قد حكمت الأسيود أسك
الموشح ١١٤٠ ، لسان العرب ٣٠٩/١ (بق) الحزانة ٣٧٧/٢ .	حمت أزرار القميص البنايق	قيس بن معاذ	الطويل		عصم إلي الليل أطفال حكم كما عصم أزرار القميص البنايق ولست ببناتاً لا التقينا تَهَيَّبِي الكرى والأويل
نوماد أبي زيد ٢٨٢ ، الحزانة ١٨٢/٥ .	لا أهالي الكرى ...	شعير بن الحارث	الرافع		فإن أنت لآليت في حجة فلا تَهَيَّبِيكُ أن تُعديما
ديوانه ٣٧٨ ، أشعاد ابن السكيت ٢٠٢ ، أشعاد السجستاني ١٢٨ ، أمالي ابن السجري ١٣٧/٢ ، ضرائر الشعر ٢٦٩ .	فلا تَهَيَّبِيها	السر بن حرب	المقتارب		
أشعاد أبي الطيب ٧٧٧/٢ ، أرواح شعراء العرب ٨١ .	نالت رباحها الزكوم	الأخطل	الكامل		وإذا تصادرت الألف زجاجها نعتت فنال رباحها الزكوم تَهَيَّبِي البلاد
الكتاب ٧٢/٤ ، إيضاح الشعر ١٢٥ .	تهيب البلاد	من كلام العرب			

(١) الرواية في اللسان : أسهرني الأسيود الأسك . وعليها فلا قلب .

٢٦) قلب الفاعل مجروراً بحرف ، والمجرور بالعرف فاعلاً  
أ - فعل + فاعل + جار ومجرور

التشريح	تأويل الأصل	الشاعر	البحر	السرد/ الآية	الشاهد
مجاز القرآن ٣٧/٨ ، الكامل ٤٧٥/٨ ، المازنة ٢١٧/٨ ، البرهان ٢٨٨/٣ .	لَتَوَدَّ الْمُحَنَّبُ بِهَا			التقصي ٧٦	﴿... لَتَوَدَّ الْمُحَنَّبُ﴾
أضداد الأصمعي ٤٩ ، أضداد ابن السكيت ٢٠٢ ، لسان العرب ١٧٠/٨ (توا)	أضداد الأصمعي ٤٩ ، أضداد ابن السكيت ٢٠٢ ، لسان العرب ١٧٠/٨ (توا)	يعر بن مارية الأسيدي	البيسط		إلا عصا أروزة طارت برأيها تودُّ ضُفًها بالكلِّ والعُضدِ
أضداد أبي الطيب ٧٢٧/٢ ، أرواح شعراء العرب ٧٨ .	إذا الحجُّ بالليل كحجراً	--	الطويل		متأيداً سبارون والليل مسدِّفٌ إذا الليلُ بالفرج الهدان كحجراً
تأويل مشكل القرآن ١٥٢ ، الكامل ٥٧٢/٨ ، الأصول ٤٦٥/٣ ، الصاهبي ١٧٢ ، المازنة ٢١٩/٨ ، لسان العرب ١٦٠/٦ (ضطر) ، الإيضاح ٤٧ .	تَشَقَّى العُضْبَاطُ بِالرَّوْمِاحِ	عناش بن زهير	الطويل		وَرَكِبَ كَيْلٌ لا هِوَادَةَ بَيْنَهَا وَتَشَقَّى الرِّوْمِاحِ بِالْعُضْبِاطِ الْمُنْبَرِ
أضداد أبي الطيب ٧٢/٢ ، أدب الكاتب ٤١٣ ، الاقتصاد ٤٥٤ ، لسان العرب ١٦١/١٢ ( غرق ) .	أضداد أبي الطيب ٧٢/٢ ، أدب الكاتب ٤١٣ ، الاقتصاد ٤٥٤ ، لسان العرب ١٦١/١٢ ( غرق ) .	عنترة بن شداد النمسي	البيسط		أَوْ طَعْمٌ غَادِيَةٌ فِي حَوْفِ ذِي حَدَبٍ مِن سَاكِبِ الْمُنْجِ بِحَرِيِّ فِي الْفَرَاتِيْقِ
ديوانه ٦٨ ، مجاز القرآن ٦٥/٨ ، ١٣٩ ، تأويل مشكل القرآن ١٩٧ ، أمالي ابن الشجري ٧٨/٢ ، ٦٨/٢ ، ٢٢٧ .	ما تزيد معاقفة وعلم على مخالفتي	التابعة	الطويل		وقد خُذتُ حَسَى ما تَزِيدُ مَخَالَفَتِي عَلَى وَعَلَمٍ فِي ذِي الْمَطَاةِ عَائِلِ
ديوانه ٢٠ ، شرح الكتاب للسيباني ٢٢١/٢ ، شرح الجمل لابن عصفور ٤٠٤/٢ .	كَمَا زَلَّ النَّتْرَانُ بِالصَّفْرَاءِ	امرؤ القيس	الطويل		كُمَيْتِ بَرِّالِ اللَّيْلِ عَنِ حَالِ مَنْتَبِزٍ كَمَا زَلَّ الصَّفْرَاءُ بِالنَّتْرَانِ
النزاود ٤٠ ، أضداد أبي الطيب ٧٢/٢ ، إيضاح الشعر ١٢٣ ، أمالي ابن الشجري ١٣٧/٢ ، لسان العرب ٢٩٨/٨ ( حرب ) .	انْتَصَبَ الْحَرِيَاءُ فِي الْعُودِ	من كلام العرب			إذا عَلِمْتَ الْحَرِيَاءُ انْتَصَبَ الْعُودُ فِي الْحَرِيَاءِ
إيضاح الشعر ١٢٦ .	دَخَلَ الْخَاتَمُ فِي الْخَاتَمِ	من كلام العرب			دَخَلَ الْخَاتَمُ فِي أَصْبَمِي
إيضاح الشعر ١٢٦ .	دَخَلَ رَأْسِي فِي الْكِمَةِ	من كلام العرب			دَخَلَتِ الْكِمَةُ فِي رَأْسِي

ب - فعل + جار ومجرور + فاعل

شعراء العرب ٧٦ .	تَقَوَّبَتْ حُرَيْمَاتُهَا عَنِ الْخَطْرِ	ذو الرمة	الطويل		وتقربن بالزرق المساعل بعد ما تقوَّب عن حُرَيْمَاتِ أُرْدُكَيْهَا الْخَطْرُ
ديوانه ٥٦٦/٨ ، لسان العرب ١٣٧/٢ (غرب) ، ٣٣٦/٥ (ضطر) ، أرواح شعراء العرب ٧٦ .					

التعريف	تأويل الأصل	الشاعر	البحر	السورة/ الآية	الشاهد
معاني القرآن للقرآن . ١٣١ ، ٩٩/٨ ، أمالي المرتضى ٦٠٥/٨ ، لسان العرب ١١٦٩/٨ ( حلا ) .	يتكلم باليد	--	رجز		إن سراجاً لكم لم يمتدحوه <sup>١</sup> تخلى به العين إذا ما تمجده <sup>٢</sup>
أضداد أبي الطيب ٧٢٩/٢ ، لسان العرب ١٥٢/١٦ ( أرن ) ، أرواح شمره . العرب ٧٩ .	إذا صَنَّ الرَّحْسُ بِمِثْلِهِ	تميم بن مقبل	الطويل		وَوَحْسِي إِذَا نَدَّ سَلَبْتُ مِثْلَهُ إِذَا صَنَّ بِالرَّحْسِ الصَّاقِ مِثْلَهُ
ديوانه ١٦ ، أضداد أبي الطيب ٧٢٧/٢ ، أمالي ابن الشجري ١٣٦/٢ ، شرح بابن سعاد لابن هشام ٢١٨ ، اللقي ٩١٢ ، لسان العرب ١٩٧/١٠ ( الفع ) .	تَلَقَّعَ الْقَوْرُ بِالْمَسَاقِيلِ	كعب بن زهير	البيسط		كَمَا نَزَّ أَوْبُ دِرَاعِيهَا إِذَا عَرَفَتْ وَقَدْ تَلَقَّعَ بِالْقَوْرِ الْمَسَاقِيلِ
أضداد الأثيري ١٠٢/٨ ، أمالي المرتضى ٦٠٥/٨ .	تَرَعَلَّ الشَّيَابُ بِالشَّيْبِ	أبو حجة النسيري	الزافر		تَرَعَلَّ بِالشَّيْبِ الشَّيْبُ عِنَّا فَلَيْتَ الشَّيْبُ كَانَ بِهِ الرَّجُلُ
معاني القرآن للأفندي ١٣٤/٨ ، ١٣٤/٢ ، ٤٣٤/٢ ، أضداد أبي حاتم السجستاني ١٥٣ .	تَبَوَّءُ بِعَجِيزَتِهَا	--	الزافر		كَبَّوْهُ بِهَا فَتَفَعَّلَهَا عَجِيزَتِهَا .....
مجاز القرآن ٣٩/٢ ، الكامل ٤٧٥/٨ .	لَتَبَوَّءُ بِعَجِيزَتِهَا	من كلام العرب			إِنَّ فَلَاحَةَ لَتَبَوَّءُ بِهَا عَجِيزَتِهَا

(٣) قلب المفعول به مجروراً بحرف والمجرور بالمعرف مفعولاً به  
أ - فاعل + فاعل + مفعول به + جار ومجرور

تفسير الطبري ٤١/٢٨ ، أمالي ابن الشجري ١٣٧/٢ ، البحر المحيط ٣٢٦/٨ ، اللقي ٩١٣ .	اسلكوا فيه سلسلة			الحاقه ٢٢	نحو في سلسلة ذرعها سيمون ذراعاً فاسلكوا <sup>١</sup>
ديوانه ٤ ، البغداديات ٤٤٨ ، إيضاح الشعر ١٧٤ ، الخصائص ١٧٧/٣ ، لسان العرب ٢٩٠/٨٠ ، ( وكج ) .	طياً رشاها بدي	الفرزدق	الطويل		وَذَرَفَا لَمْ تَحْزَرْ بِسَيْرٍ وَكَيْفَةً عُدَّتْ بِهَا طِيًّا بِدِي بَرَشَانِهَا
ديوانه ٢٤ ، لسان العرب ١٩٢١٩ ( سلف ) ، الخزانة ٤٢٦/٩ .	أَمَالَ النَّبِيَّاتُ بِالسَّلْبِ	امرؤ القيس	الطويل		بُخِصِي سِنَاءٌ أَوْ مَصَابِيحُ رَاهِبٍ أَمَالَ السَّلْبِ بِالْقَبَالِ الْفَتْلِ
جوهرة أضداد العرب ٣٩٨ ، الصاهمي ٣٣١ ، أمالي المرتضى ١٤١/٨ .	حَسَرْتُ السَّرِيالَ عَنْ كَفِي	تميم بن مقبل	البيسط		حَسَرْتُ كَفِيَّ عَنِ السَّرِيالِ (١) أَخَذَهُ فَرَدَا يَجْرُ عَلَى أَيْدِي الْقَدِيئَا

(١) الرواية في جوهرة أضداد العرب : حسرت عن كفي السريال ... فلا قلب .

الشاهد	السورة/ الآية	البحر	الشاعر	تأويل الأصل	التصريح
وأطلس عسائر وما كان صاحباً رغبت لنادي مرفواً فأناني		الطويل	الفرزدق	رغبت نادياً له	ديوانه . ٨٧ . الكامل ٤٧٣/٨ . المازنة ٢٠/٨ . شرح ابن عيش ١٤/٤ .
أدخلت الخاتم في أصبمي			من كلام العرب	أدخلت أصبمي في الخاتم	الصابي . ٣٣ . أمالي ابن السجري ١٢٥/٢ . وصف المباني . ٣٩ . البحر المحيط ٤٨٢/٨ .
أدخلت الخف في رطلي			من كلام العرب	أدخلت رطلي في الخف	أضداد أبي حاتم السجستاني ١٥٢ . البحر المحيط ٤٨٧/٨ .
أدخلت القنصرة في رأسي			من كلام العرب	أدخلت رأسي في القنصرة	الكتاب ١٨١/٨ . معجم القرآن ٦٣/٨ . أمالي ابن السجري ١٢٥/٢ . السبب في شرح الجمل ٧١٨/٢ . وصف المباني . ٣٩ . المغني ٩١٣ .
عرضت الناقدة على الخوض			من كلام العرب	عرضت الخوض على الناقدة	معجم القرآن ٦٢/٨ . إنباح الشعر ١٢٢ . أمالي ابن السجري ١٣٧/٢ . البحر المحيط ٤٨٢/٨ . ٣١٣٦ . ٦٣/٨ .

## ب - فعل + فاعل + جار ومجرور + مفعول به

﴿رحمتاً عليه المراتب...﴾	القصص ١٢	الواقف	القطامي	عروة بن الورد	الكامل
فلما أن جرى سبب عليها كما طيبت بالقدن الشبعا		الواقف	القطامي	عروة بن الورد	خفاف بن ثديبة
فديت بنفسه نفسي ومالي وما أكون إلا ما أطيقت		الواقف	عروة بن الورد	فديت بنفسي نفسه	سبحني بصفى الإيثار اللطيف
كنزاج رشي حمامة مجديتو وسمحت بالكتن صفت الإند		الكامل	خفاف بن ثديبة	سبحني بصفى الإيثار اللطيف	لسان العرب ١٨٠/٧ ( تيز ) . المغني ١٤٣ .



(٤) قلب نائب الفاعل مجروراً بحرف ، والمجرور بحرف نائب فاعل  
 أ - فعل + نائب فاعل + جار ومجرور

منه ولدت ولم يُؤثَبَ به حسبي	السبب	التشاح بن ضرار	كما عَصِبَ العمودُ بالعلباؤ	أخذاه أبي الطيب ٧٧٣/٢ ، تأويل مشكل القرآن ١٩٥ ، الصاحبي ٣٢٩ ، الوساطة ٤٦٩ .
قد صرَّحَ السُّنْبُورُ عن كَسَاءٍ وَأَيْدَلَّتْ وَلَعَّ المَاجِنُ بالمَهِرَةِ اللُّذُنُ	السبب	ثيم بن مقبل	أَيْدَلَّتْ المَهِرَةُ يُوَفِّعُ المَاجِنُ	معاني القرآن للقرآء - ١٨٧/١ ، المحطات ٤١٨/٢ ، المحصب ٢٣٧/٢ ، الكشاف ١٠١/٢ ، لسان العرب ٢٢٢/١٦ ، ٣٢٩/١٧ ، ( جتن ، ذقن ) .

ب - اسم مفعول + جار ومجرور + نائب فاعل

فلا تتركني بالوعيد كأنني إلى الناس مطلي به القار أجرب	الظليل	الناجعة النيباني	مطلي بالقار	ديوانه ٥٦ ، الخزانة ٤٦٦/٩ ، أوهام شعراء العرب ٧١ .
---	--------	------------------	-------------	--

(٥) قلب نائب الفاعل مفعولاً به ، والمفعول به نائب فاعل

أدخل نوره الجهر	من كلام العرب	أدخل ناد الجهر	الكتاب ١٨١/١ ، شرح الجمل لابن عصفور ٤٤٥/١ .
-----------------	---------------	----------------	---

(٦) قلب المبتدأ مجروراً بحرف ، والمجرور بالحرف مبتدأ

وإن يني شرجيل بن عمرو قادرا والتجود من التادي	الرائر	التادي من التجود	أخذاه أبي الطيب ٧٢٤/٢ ، أصداء الأثاري ١٠٠ ، ضرائر الشعر ٢٧ .
فدعا دعوة المحن والطيب ب منة في عامل مقصود	الخفيف	رفي التظيب منة عامل مقصود	أخذاه أبي الطيب ٧٢٤/٢ .
إلا أصبحت أساء جاذمة الجهل وصنت علينا والضحن من البخل	الظليل	والبخل من الضحن	أخذاه الأثاري ١٠٠ ، المحطات ٢٠٢/٢ ، ٢٥٩/٣ ، المحصب ٤٦/٢ ، أمالي ابن الشجري ١٠٧/١ ، لسان العرب ١٣١/١٧ ( ضحن )

كفَلْتُمْ فَاعِلَانَا يَهْجُرُ صِدْقَهَا وَمَنْ مِنَ الْإِعْلَابِ قَبْلَهُ وَالطَّرِيقُ	الطَّرِيقُ	البعث بن بشر	والإعلاّب منهن	التفاض ( ١٣٥ ، المخصّص ٢٠٢٧/٢ ، ٢٠٢٧/٣ ، ٢٥٩/٢ ، المحصّب ٤٦٢/٢ ، أمالي
عِلَابِيَّةٌ الْعَيْنِ كَلْبِيَّةٌ النَّسِيءُ وَمَنْ مِنَ الْإِعْلَابِ وَالرِّمَالِ وَالطَّرِيقُ	الطَّرِيقُ	--	والإعلاّب والرِّمَالُ منهن	أبن الشجري ( ١٠٧٨/١ ، لسان العرب ( ولج ) .
وَسُورَةُ أَكْثَانِهِمْ فِي قِسْمِهِمْ إِذَا مَا مَسَّرًا لَا يَمْشُونَ مِنَ النَّسَاءِ	الطَّرِيقُ		قسيمهم في اكثانهم	أمالي المرتضى ( ١٣١/١٧ ( حذق ) . ٤٦٧/١ .

أ - فاعل + مفعول به + مضاف إليه ، والفعل به مضافا إليه

لَا تَحْتَبِئُ نَسِيمُهُ إِصْرَانِهَا	الرجز	عمر بن غياثي	خشيئُ إِصْرَاءُ نَسِيمِهَا	شعره ١٤٩ ، كتاب الشعر ١٠٦ ، ضرائر الشعر ٢٧١ .
فِيؤْتِي بَجَائِزِي مَضْرَعَاتِ رَبِّكَ أَفْضَلُ أَغْلَابِ الْخِتَامِ	الوافر	الفرزدق	أَفْضَلُ خِتَامِ الْأَعْلَابِ	لسان العرب ١٦٢/١٢ ( غلظ ) ، الخزانة ٤/١١ ( غلظ ) ، أرواح شعراء العرب ٧٥ .

ب - اسم فاعل + مضاف إليه + مفعول به

تَرَى الْعَرَبَ فِيهَا مَدْعِلَ الْعَطَلِ رَأْسَهُ وَسَائِرُهُ يَأْتِي إِلَى الشَّمْسِ أَجْمَعُ	الطَّرِيقُ	--	مُدْعِلُ رَأْسِهِ الْعَطَلُ	الكتاب ( ١٨١/١ ، الأصول ٤٦٤/٣ ، تأويل مشكل القرآن ١١٤ ، أمالي المرتضى ( ٢١٦/١ ، تحصيل عين الذهب ١١٣/١ .
--	------------	----	-----------------------------	---

٨) قلب المفعول به الثاني مفعولاً أول ، والأول ثانياً

فَعْلٌ + فاعل + مفعول به + مفعول به	الطَّرِيقُ	ذو الرمة	تَكْسُو الْخَمَصُ مِثْقَالًا	دهجانه ٤٨٠ ، ضرائر الشعر ٢١٧ .
وتكسو الميثاق الرغو خضراً كأنه إيمان ذوى عن صفرة نهر أغانى				

(٩) قلب الحفّاف إليه مجروراً بحرف ، والجور بالعرف معاناً إليه  
مضاف + مضاف إليه + جار ومجرور

قبل ذلك الأقف من حذائه	الرجز	أبو التميم	قبل ذلك الجوزاء من الأقف	تأويل مشكل القرآن ١٩٦ . المازنة ٢١٨/٨ . أمالي الرضى ٢١٧/٨ . ضرائر الشعر ٢١٨ .
------------------------	-------	------------	--------------------------	---

(١٠) قلب اسم كان معاناً إليه ، والحفّاف إليه اسماً لها  
كان + اسمها + خبرها + مضاف إليه

كانت فریضة ما تقول كما كان الزنا، فریضة الرجم	الكامل	الثابتة المهدي	كان الرجم فریضة الزنا .	ديوانه ١٣٥ . معاني القرآن للترا . ٩٩/١ . ٣١١ . مجاز القرآن ٣٧٨/٨ . تأويل مشكل القرآن ١٩٩ . المازنة ٢٢٠/٨ . أمالي الرضى ٢١٦/٨ . لسان العرب ٧٩/١٩ ( زنا ) . الخزانة ٢١٣/٤ . ٢٠٣/٩ .
--	--------	----------------	-------------------------	---

(١١) قلب اسم كان خبراً لها ، وخبرها اسماً لها  
أ - كان + اسمها + خبرها

كان سبينة من يتزّراسي يكون مزاجها عسل وما	الواقر	حسان بن ثابت	يكون مزاجها عسلاً	الكتاب ٤٩/١ . الأصول ٦٧/٨ . ٨٣ . ضرائر الشعر ٢٩٦ . شرح الجمل لابن عصفور ٤٠٣/٨ . الفتي ٩١١ . الإيضاح ٤٧ .
فقي قبل التفريق يا ضباعاً ولا يك موقف منك الروادعا	الواقر	القاسمي	ولا يك الروادع موقفاً منك	الكتاب ٢٤٣/٢ . الأصول ٨٣/٨ . شرح الجمل لابن عصفور ٣٥٤/٨ . الإيضاح ٤٧ . الفتي ٥٩١ . شرح التلخيص ٤٨٧/٨ .

ب - كان + خبرها + اسمها

باتت سماءً فقي العينين لمول . وكان في قصر من عهدنا طول	البيسط	الشيخ	رکان في طول من عهدنا قصر	ديوانه ٢٧١ . الصناعتين ٩٨ . الوضوح ١١٩ .
--	--------	-------	--------------------------	--

(١٢) قلب خبر إن اسماً لها ، واسمها خبراً لها

إن + اسمها + خبرها

كَمْزُورَةٌ أَنْ تَسْتَجِيبَ لِمَوْتِهِ وَأَنْ تَعْلَمِي أَنَّ الْعَالَمَ مَوْقُودٌ	الطويل	الأشعي	أَنَّ الْمَوْقُودَ مَعَادٌ	ديوانه ٢٢٣ . مجاز القرآن ٢٤٤/٨ ، ٣٩٢/٢ . أمالي ابن السجري ٥٦/٢ ، أمالي المرتضى ٤٦٦/٨ ، لسان العرب ٣٣٥/٨١ (محقق) ، الخزانة ٣٥٢/٣ ٢٨١/٥ .
وَلَا تَغْتَبِرُوا رِجَالَهُمْ ثَمَرًا كَتَشْتَبِكُمْ إِنْ أَرَادَ مِنْكُمْ	الطويل	--	إِنَّ الْقَتْلَ مِنَ الرِّجَالِ	أضداد أبي الطيب ٧٢٤/٢ .

(١٣) قلب اسم إن مجروراً بحرف ، والمجرور بالحرف اسماً لها

إن + اسمها + خبرها + جار ومجرور

وَدِينَهُمْ عَدُوٌّ لِي -	الشعراء ٧٧		فأبى عدو لهم	تأويل مشكل القرآن ١٩٣ ، الصاحبي ٣٣٢ ، البحر المحيط ٢٤/٧ ، البرهان ٢٩٠/٣ .
---------------------------	------------	--	--------------	--

(١٤) قلب العمال فاعلاً ، والفاعل حالاً

فعل + فاعل + حال

وَجُرِّدَ طَائِرٌ بِأَيْدِيهَا نَسِيلاً وَأُحْدِثَ قَتُوعًا شَرًّا قِصَارًا	الرافع	عمرو بن أمهر	طائر نسيبها بإيدياً	ديوانه ٧٢ ، أمالي المرتضى ٤٩٧/٨ .
--	--------	--------------	---------------------	-----------------------------------

(١٥) قلب المطفوف مطفوفاً عليه ، والمطفوف عليه مطفوفاً

مطفوف عليه + عاطف + مطفوف

رَكِمَ مِنْ قُرْبِهِ أَهْلَكَامَا فِيمَا حَا بَاسًا ...	الأعراف ٤		جاءها بأساً فاهلكاها	الفتي ٩١٤ ، البرهان ٢٩٢/٣ .
فَاتَّقِ إِلَهُهُمْ ثُمَّ تَوَلَّ عَنْهُمْ فَانظُرْ مَاذَا يَرْجِعُونَ ...	النمل ٢٨		فانظر ما يرجعون ثم تولى عنهم	الفتي ٩١٤ ، البرهان ٢٩٢/٣ .
كَمْ دَنَا قَتْلُكَ ...	النجم ٨		تدلى دنوا	تأويل مشكل القرآن ١٩٣ ، الفتى ٩١٤ ، البرهان ٢٩٢/٣ .
وَأَنْ شَيْخًا قَدْ حَقَّقَ صُلْبَهُ يَسْمَى يُقْبِضُ أَوْ يُكَبِّرُ يُقْبِضُ	الكامل	--	أو يقبض فوكب	مفتاح العلوم ٩١ ، شرح التلخيص ٤٨٩/١ ، أرواح شعراء العرب ٦٩ .

١٦) قلب التثنية

أ - قلب خبر كان اسماً لها ، واسمها خبراً لها

كان + اسمها + مضاف إليه + خبرها

وَمَهْمَا مَثْبُورًا رَجَاؤُهُ كَانَ لَوْ أَنَّ أَرْضَهُ سَاوِيَةٌ	رجح	رؤية	كَانَ لَوْ أَنَّ سَاوِيَةً أَرْضُهُ؟	تأويل مشكل القرآن ٢٣٣ ، الموازنة ٢١٨/١ ، الصاحبي ٣٣٠ ، أمالي ابن
كَانَ الصَّغَا أَوْلَادَهَا	--	--	كَانَ أَوْلَادَهَا الصَّغَا	التجزي ٢١٧/٨ ، أمالي المرتضى ٢١٦/٨ ، الإيضاح ٤٧ ، اللغوي ٩١٢ ، الصاحبي ٣٣٠

ب - قلب المضاف إلى خبر صار اسماً لها ، واسمها مضافاً إلى خبرها

صار + اسمها + خبرها + مضاف إليه

حَتَّى إِذَا احْتَدَمَتْ رِصَا رَا جَيْبُ رِيثَانَ بِرَأْيِهَا	الكامل	الأعشى	وصار ريثانها مثل الجسر	تأويل مشكل القرآن ١٩٧ ، أصداد أبي الطيب ٧٣١/٢
--	--------	--------	------------------------	---

ج - قلب الخبر مبتدأ ، والمبتدأ خبراً

مبتدأ + مضاف إليه + نعت + خبر

لَمَّا بَلَغَ الْأَقَامِي الْقَاتِلَاتِ لَمَّا بِهِ	الطويل	أبو تمام	لَمَّا بِهِ لَمَّا بَلَغَ الْأَقَامِي ...	الإيضاح ٤٧ ، الخزانة ٤٤٥/٨ ، ٢٥٩/٩
وَأَرَى الْجَيْبَ اشْتَارَتْهُ أَبْدَعْرَاسَلْ				

د - قلب المجرور بالخرق مفعولاً به ، والمفعول به مجروراً بالخرق

فعل + فاعل + مفعول به + جار ومجرور

تَصَبَّحَتْ كِلَابُ النَّوْرِ بُرَيْدَمَا	البسيط	الراعي السبيري	برودة الأثر كالمدينة	تأويل مشكل القرآن ١٩٦ ، أمالي المرتضى ٢١٦/٨ ، ما يجوز للشاعر في
بَسْتَرِيضُونَ بَرْدَ الْعَيْنِ كَالْأَثَرِ				الضروبة ٣٠١ ، ضرائر الشعر ٢٦٧

## المصادر والمراجع

### أولا : العربية :

- ١ - أحمد تيمور ( ت ١٣٤٨هـ ) :  
أوهام شعراء العرب في المعاني ، لجنة نشر المؤلفات التيمورية ، دار الكتاب العربي  
بمصر ، ١٩٥٠ م .
- ٢ - الأخفش ( أبو الحسن سعيد بن مسعدة المجاشعي ت ٢١٥ هـ ) :  
معاني القرآن ، تحقيق د . فائز فارس الحمد ، الكويت ، ١٩٧٩ م .
- ٣ - الأصمعي ( أبو سعيد عبد الملك بن قريب ت ٢١٦ هـ ) :  
الأضداد مطبوع في كتاب ثلاثة كتب في الأضداد ، نشرها د . أوغست هفتر ، بيروت ،  
١٩١٣ م .
- ٤ - الأعلم الشنتمري ( يوسف بن سليمان بن عيسى ت ٤٧٦ هـ ) :  
تحصيل عين الذهب من معدن جوهر الأدب في علم مجازات العرب بهامش كتاب  
سيبويه ، منشورات مؤسسة الأعلمي للمطبوعات ، الطبعة الثانية ، بيروت ،  
١٩٦٧ م .
- ٥ - الامدي ( أبو القاسم الحسن بن بشر ٣٧٠ هـ ) :  
الموازنة بين شعر أبي تمام والبحثري ، تحقيق السيد أحمد صقر ، الطبعة الثانية ، دار  
المعارف بمصر ، ١٩٧٢ م .
- ٦ - الأنباري ( أبو بكر محمد بن القاسم ت ٣٢٧ هـ ) :  
الأضداد ، تحقيق محمد أبي الفضل إبراهيم ، المكتبة العصرية ، بيروت ، ١٩٨٧ م .
- ٧ - الأنباري ( أبو البركات كمال الدين عبد الرحمن بن محمد ت ٥٧٧ هـ ) :  
الإنصاف في مسائل الخلاف بين النحويين البصريين والكوفيين ، تحقيق محمد محيي  
الدين عبد الحميد ، مكتبة صبيح بمصر ، الطبعة الثانية ، ١٩٥٣ م .
- ٨ - البغدادي ( عبد القادر بن عمر ت ١٠٩٣ هـ ) .  
خزانة الأدب ولب لسان العرب ، تحقيق عبد السلام محمد هارون ، مكتبة الخانجي ،  
القاهرة ، ١٩٨٦ - ١٩٨٩ م .
- ٩ - التفتازاني ( سعد الدين مسعود بن عمر بن عبد الله ت ٧٩٣ هـ ) .  
المختصر على تلخيص المفتاح ، مطبوع في كتاب شروح التلخيص ، جمع فرج الله زكي  
الكردي مطبعة عيسى البابي الحلبي بمصر ، القاهرة ، ١٩٣٧ م .

- ١٠ - تمام حسان (دكتور) :  
مقالات في اللغة والأدب ، سلسلة دراسات في تعليم اللغة العربية ، جامعة أم القرى ، مكة المكرمة ، ١٩٨٥ .
- ١١ - الثعالبي ( أبو منصور عبد الملك بن محمد بن اسماعيل ت ٤٢٩ هـ ) :  
فقه اللغة وسر العربية ، تحقيق سليم البواب ، دار الحكمة ، دمشق ، ١٩٨٤ م .
- ١٢ - الجرجاني ( أبو بكر عبد القاهر بن عبد الرحمن بن محمد ت ٤٧١ هـ ) :  
أسرار البلاغة ، تحقيق هـ . ريتر ، مطبعة وزارة المعارف ، استانبول ١٩٥٤ م .
- ١٣ - الجرجاني ( محمد بن علي بن محمد ت ٧٢٩ هـ ) :  
الإشارات والتنبيهات في علم البلاغة ، تحقيق د . عبد القادر حسين ، دار نهضة مصر ، القاهرة ، ١٩٨١ م .
- ١٤ - ابن جُزَي ( أبو القاسم محمد بن أحمد الكلبى الغرناطى ت ٧٤١ هـ ) :  
كتاب التسهيل لعلوم التنزيل ، تحقيق محمد عبد المنعم الينوسى وابراهيم عطوة عوض ، دار الكتب الحديثة ، القاهرة ، ١٩٧٣ م .
- ١٥ - ابن جنى ( أبو الفتح عثمان ت ٣٩٢ هـ ) .  
- الخصائص ، تحقيق محمد علي النجار ، دار الكتب المصرية ١٩٥٢ - ١٩٥٦ م .  
- المحتسب في تبين وجوه شواذ القراءات والإيضاح عنها ، تحقيق علي النجدي ناصف وآخرين ، لجنة إحياء التراث الإسلامي ، المجلس الأعلى للشئون الإسلامية ، القاهرة ، ١٩٦٦ م .
- ١٦ - الحموز ( د . عبد الفتاح ) :  
ظاهرة القلب المكاني في العربية عللها وأدلتها وتفسيراتها وأنواعها ، الطبعة الأولى ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ، ١٩٨٦ م .
- ١٧ - أبو حيان ( أثير الدين محمد بن يوسف الغرناطى ت ٧٤٥ هـ ) .  
البحر المحيط ، دار الفكر ، بيروت ، ١٩٧٨ .
- ١٨ - ابن أبي الربيع ( عبد الله بن أحمد ت ٦٨٨ هـ ) :  
البيسيط في شرح جمل الزجاجي ، تحقيق ودراسة د . عياد بن عيد الثبتي ، دار الغرب الإسلامي ، الطبعة الأولى ، بيروت ، ١٩٨٦ م .
- ١٩ - الرضى الاسترأبادى ( رضى الدين محمد بن الحسن ت ٦٨٦ هـ ) :  
شرح الشافية ، تحقيق محمد نور الحسن وآخرين ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، ١٩٧٥ م .
- ٢٠ - الرافعى ( مصطفى صادق ت ١٣٥٦ هـ ) :  
تاريخ آداب العرب ، دار الكتاب العربى ، بيروت ، ١٩٧٤ م .

- ٢١ - الزجاجي ( أبو القاسم عبد الرحمن بن إسحاق ت ٣٢٧ هـ ) :  
 الجمل ، تحقيق د . علي توفيق الحمد ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ١٩٨٤ م .
- ٢٢ - الزركشي ( بدر الدين محمد بن عبد الله ت ٧٩٤ هـ ) :  
 البرهان في علوم القرآن ، تحقيق محمد أبي الفضل إبراهيم ، الطبعة الثانية ، مطبعة  
 عيسى البابي الحلبي ، القاهرة ، ١٩٧٢ م .
- ٢٣ - الزمخشري ( أبو القاسم محمود بن عمر ت ٥٣٨ هـ ) :  
 الكشف عن حقائق التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل ، دار المعرفة ، بيروت  
 ( د . ت . )
- ٢٤ - أبو زيد الأنصاري ( سعيد بن أوس بن ثابت ت ٢١٤ هـ ) :  
 النوادر في اللغة ، تحقيق ودراسة د . محمد عبد القادر أحمد ، دار الشروق ، بيروت  
 ١٩٨١ م .
- ٢٥ - السبكي ( أبو حامد بهاء الدين أحمد بن علي ت ٧٦٣ هـ ) :  
 عروس الأفراح في شرح تلخيص المفتاح مطبوع في كتاب شروح التلخيص ، جمع فرج  
 الله زكي الكردي ، مطبعة عيسى البابي الحلبي بمصر ، القاهرة ، ١٩٣٧ م .
- ٢٦ - ابن السراج ( أبو بكر محمد بن سهل ت ٣١٦ هـ ) :  
 الأصول ، تحقيق د . عبد الحسين الفتلي ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ١٩٨٥ م .
- ٢٧ - ابن السكيت ( أبو يوسف يعقوب بن إسحاق ت ٢٤٤ هـ ) :  
 - إصلاح المنطق ، تحقيق أحمد محمد شاكر وعبد السلام هارون ، دار المعارف  
 بمصر ، ١٩٤٩ م .  
 - الأضداد مطبوع في كتاب ( ثلاثة كتب في الأضداد ) نشرها د . أوغست هفنر ،  
 بيروت ١٩١٣ م .
- ٢٨ - السكاكي ( أبو يعقوب يوسف بن أبي بكر محمد بن علي ت ٦٢٦ هـ ) :  
 مفتاح العلوم ، دار الكتب العلمية ، بيروت - ١٣٤٨ هـ .
- ٢٩ - ابن سنان الخفاجي ( أبو محمد عبد الله بن محمد بن سعيد ت ٤٦٦ هـ ) :  
 سر الفصاحة ، تحقيق علي فودة ، مكتبة الخانجي بمصر ، ١٩٣٢ م .
- ٣٠ - سيبويه ( أبو بشر عمرو بن عثمان بن قنبر ت ١٨٠ هـ ) :  
 الكتاب تحقيق عبد السلام هارون ، الهيئة المصرية العامة ، القاهرة ، ١٩٦٦ -  
 ١٩٧٧ م .
- ٣١ - ابن السيد البطليوسي ( عبد الله بن محمد ت ٥٢١ هـ ) :  
 الاقتضاب في شرح أدب الكتاب ، المكتبة الأدبية ، بيروت ١٩٠١ م .
- ٣٢ - السيد المرتضى ( الشريف أبو القاسم علي بن الحسين الموسوي العلوي ت ٤٣٦ هـ ) :



- أمالي المرتضى ( غرر الفوائد ودرر القلائد ) ، تحقيق محمد أبي الفضل إبراهيم ، دار إحياء الكتب العربية ، القاهرة ، ١٩٥٤ م .
- ٣٣ - السيرافي ( أبو سعيد الحسن بن عبد الله ت ٣٦٨ هـ ) :  
شرح كتاب سيبويه ( الجزء الثاني ) ، تحقيق د . رمضان عبد التواب ، الهيئة المصرية العامة ، ١٩٩٠ م .
- ٣٤ - ابن السيرافي ( أبو محمد يوسف بن أبي سعيد ت ٢٨٥ هـ ) :  
شرح أبيات سيبويه ، تحقيق محمد علي سلطاني ، مطبعة مجمع اللغة العربية بدمشق ، دمشق ، ١٩٧٦ م .
- ٣٥ - السيوطي ( جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر ت ٩١١ هـ ) :  
- معترك الأقران في إعجاز القرآن ، تحقيق علي محمد الجاوي ، دار الفكر العربي ، القاهرة ، ١٩٦٩ م .  
- الإلتقان في علوم القرآن ، مكتبة عيسى البابي الحلبي ، الطبعة الثالثة ، القاهرة ، ١٩٥١ م .
- همع الهوامع تحقيق د . عبد العال سالم مكرم ، دار البحوث العلمية ، الكويت ١٩٧٥ - ١٩٨٠ م .
- شرح عقود الجمان ، مطبعة مصطفى البابي الحلبي ، القاهرة ، ١٩٣٩ م .
- ٣٦ - ابن الشجري ( أبو السعادات هبة الله بن علي بن حمزة ت ٥٤٢ هـ ) :  
أمالي ابن الشجري ، تحقيق ودراسة د . محمود محمد الطناحي ، مكتبة الخانجي بالقاهرة ١٩٩٢ م .
- ٣٧ - الطبري ( أبو جعفر محمد بن جرير ت ٣١٠ هـ ) :  
جامع البيان في تفسير القرآن ، دار المعرفة للطباعة والنشر ، بيروت ١٩٨٧ م .
- ٣٨ - أبو الطيب اللغوي ( عبد الواحد بن علي ت ٣٥١ ) :  
الأضداد في كلام العرب ، تحقيق عزة حسن ، مطبوعات المجمع العلمي العربي بدمشق ، ١٩٦٣ م .
- ٣٩ - أبو عبيدة ( معمر بن المثنى ت ٢١٠ هـ ) :  
مجاز القرآن ، تعليق د . محمد فؤاد سزكين ، مكتبة الخانجي بمصر ( د . ت ) .
- ٤٠ - ابن عطية ( أبو محمد عبد الحق الأندلسي ت ٥٤١ هـ ) :  
المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز ، تحقيق الرحالي الفاروق وآخرين ، مؤسسة دار العلوم ، الدوحة ، قطر ١٩٧٧ م - ١٩٨٩ م .
- ٤١ - العسكري ( أبو هلال الحسن بن عبد الله بن سهل ت ٣٩٥ هـ ) :  
كتاب الصناعتين تحقيق علي محمد الجاوي ومحمد أبي الفضل إبراهيم ، دار

- إحياء الكتب العربية ، القاهرة ١٩٥٢ م .
- ٤٢ - ابن عصفور ( علي بن مؤمن بن محمد بن علي ت ٦٦٩ هـ ) :  
 - شرح الجمل ( الشرح الكبير ) تحقيق د . صاحب أبو جناح ، منشورات وزارة الأوقاف بالعراق ، مطابع مديرية دار الكتب ، الموصل ، ١٩٨٣ م .  
 - ضرائر الشعر تحقيق السيد إبراهيم محمد ، دار الأندلس للطباعة والنشر ، الطبعة الثانية ، بيروت ، ١٩٨٢ م .  
 - شرح الجمل الصغير ، مخطوط بدار الكتب المصرية ، ٣٣٢ نحو تيمور .
- ٤٣ - العكبري ( أبو البقاء عبد الله بن الحسين ت ٦١٦ هـ ) :  
 التبيان في إعراب القرآن ، تحقيق علي محمد البجاوي ، مطبعة عيسى البابي الحلبي ، القاهرة ، ١٩٧٦ م .
- ٤٤ - الفراء ( أبو زكريا يحيى بن زياد بن عبد الله ت ٢٠٧ هـ ) :  
 معاني القرآن ، الجزء الأول تحقيق أحمد يوسف نجاتي ومحمد علي النجار ، الهيئة المصرية العامة ، الطبعة الثانية ، ١٩٨٠ م . والجزء الثاني تحقيق محمد علي النجار ، الدار المصرية للتأليف والترجمة ١٩٦٦ م والجزء الثالث تحقيق د . عبد الفتاح شلبي ، الهيئة المصرية العام ، ١٩٧٣ م .
- ٤٥ - الفارسي ( أبو علي الحسن بن أحمد بن عبد الغفارت ت ٣٧٧ هـ ) :  
 - التعليقة على كتاب سيوييه ، الجزء الأول تحقيق د . عوض بن حمد القوزي ، مطبعة الأمانة ، القاهرة ، ١٩٩٠ م .  
 - شرح الأبيات المشككة الإعراب ( إيضاح الشعر ) ، تحقيق د . حسن هندراوي . دار القلم ، دمشق ، ١٩٨٧ م .
- ٤٦ - ابن فارس ( أبو الحسين أحمد بن فارس بن زكريا ت ٣٩٥ هـ ) :  
 - الصحابي في فقه اللغة وسنن العرب في كلامها ، تحقيق السيد أحمد صقر ، مطبعة عيسى البابي الحلبي ، القاهرة ، ١٩٧٧ م .  
 - معجم مقاييس اللغة ، تحقيق عبد السلام هارون ، مكتبة الخانجي ، الطبعة الثالثة ، القاهرة ، ١٩٨١ م .
- ٤٧ - ابن قتيبة ( أبو محمد عبد الله بن مسلم الدينوري ت ٢٧٦ هـ ) :  
 تأويل مشكل القرآن ، شرحه ونشره السيد أحمد صقر ، الطبعة الثانية ، دار التراث ، القاهرة ، ١٩٧٣ م .
- ٤٨ - قدامة بن جعفر ( أبو الفرج ت ٣٢٧ هـ ) :  
 نقد الشعر ، تحقيق د . محمد عبد المنعم خفاجي ، مكتبة الكليات الأزهرية ، القاهرة ، ١٩٧٨ م .

- ٤٩ - القرطبي ( أبو عبد الله محمد بن أحمد الأنصاري ت ٦٧١ هـ ) :  
الجامع لأحكام القرآن ، طبعة دار الشعب ، القاهرة .
- ٥٠ - القرطاجني ( أبو الحسن حازم ت ٦٨٤ هـ ) :  
منهاج البلغاء وسراج الأدباء ، تحقيق محمد الحبيب ابن الخوجة ، الطبعة الثانية ،  
دار الغرب الإسلامي ، بيروت ١٩٨١ م .
- ٥١ - القزويني ( الخطيب جلال الدين محمد بن عبد الرحمن ت ٧٣٩ هـ ) :  
الإيضاح في علوم البلاغة ، مكتبة ومطبعة محمد علي صبيح ، القاهرة ، ١٩٧١ م .
- ٥٢ - القاضي الجرجاني ( أبو الحسن علي بن عبد العزيز ت ٣٦٦ هـ ) :  
الوساطة بين المتنبي وخصومه ، تحقيق محمد أبي الفضل إبراهيم وزميله ، المكتبة  
العصرية بيروت .
- ٥٣ - المبرد ( أبو العباس محمد بن يزيد ٢٨٥ هـ ) :  
الكامل تحقيق د . محمد أحمد الدالي ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ، الطبعة الثانية  
١٩٩٣ م .
- ٥٤ - محمد حماسة عبد اللطيف ( دكتور ) :  
- الضرورة الشعرية في النحو العربي ، مكتبة دار العلوم ، القاهرة ، ١٩٧٩ م .  
- العلامة الإعرابية في الجملة بين القديم والحديث ، دار الفكر العربي ، القاهرة ،  
١٩٨٣ م .
- ٥٥ - المختون ( د . محمد بدوي ) :  
ظاهرة القلب المكاني في العربية ، مجلة كلية اللغة العربية جامعة الإمام محمد  
بن سعود الإسلامية ، العدد الحادي عشر ، ١٩٨١ م .
- ٥٦ - المرزباني ( أبو عبيد الله محمد بن عمران بن موسى ت ٣٨٤ هـ ) :  
الموشح في مآخذ العلماء على الشعراء ، تحقيق علي محمد البجاوي ، دار نهضة  
مصر ، القاهرة ، ١٩٦٥ م .
- ٥٧ - المغربي ( ابن يعقوب ١١١٠ هـ ) :  
مواهب الفتاح في شرح تلخيص المفتاح ، مطبوع في كتاب شروح التلخيص ، جمع  
فرج الله زكي الكردي ، مطبعة عيسى البابي الحلبي بمصر ، القاهرة ، ١٩٣٧ م .
- ٥٨ - المرادي ( حسن بن قاسم بن عبد الله ت ٧٤٩ هـ ) :  
الجنى الداني في حروف المعاني ، تحقيق د . فخر الدين قباوة وزميله ، دار الآفاق ،  
بيروت ، الطبعة الثانية ، ١٩٨٢ م .
- ٥٩ - ابن منظور ( جمال الدين محمد بن مكرم الأنصاري ت ٧١١ هـ ) :  
لسان العرب ، طبعة مصورة عن طبعة بولاق ، المؤسسة المصرية العامة ، القاهرة .

- ٦٠ - المالقي ( أبو جعفر أحمد بن عبد النور ت ٧٠٢ هـ ) :  
رصف المباني في شرح حروف المعاني ، تحقيق أحمد محمد الخراط ، مطبوعات  
مجمع اللغة العربية بدمشق ، ١٩٧٥ م .
- ٦١ - ابن هشام ( أبو محمد جمال الدين عبد الله بن يوسف الأنصاري ت ٧٦١ هـ ) :  
مغني اللبيب ، تحقيق د . مازن المبارك وزميله ، دار الفكر ، بيروت ، الطبعة  
الخامسة ، ١٩٧٩ م .
- شرح بانث سعاد ( شرح قصيدة كعب بن زهير في مدح الرسول ( صلى الله عليه  
وسلم ) ، تحقيق د . محمود حسن أبوناجي ، مؤسسة علوم القرآن ، بيروت ،  
الطبعة الثالثة ، ١٩٨٤ م .

## ثانياً : المترجمة :

- ١ - بالمر ( ف . ر ) :  
علم الدلالة ( إطار جديد ) ترجمة د . صبري إبراهيم السيد ، دار قطري بن  
الفضاء ، الدوحة ، قطر ، ١٩٨٦ م
- ٢ - تشومسكي :  
جوانب من نظرية النحو ، ترجمة : مرتضى جواد باقر ، وزارة التعليم والبحث العلمي ،  
جامعة البصرة ، ١٩٨٥ م .
- ٣ - جون لاينز :  
اللغة والمعنى والسياق ، ترجمة د . عباس صادق الوهاب ، مراجعة د . يوثيل عزيز ،  
دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ١٩٨٧ م .

- (١) هما د . محمد بدوي المختون في بحثه « ظاهرة القلب المكاني في العربية » ، ود . عبد الفتاح الحموز في كتابه « ظاهرة القلب المكاني في العربية عللها وأدلتها وتفسيراتها » .
- (٢) معجم مقاييس اللغة ( قلب ) ١٧/٥ .
- (٣) لسان العرب ( قلب ) ١٧٩/٢ .
- (٤) الكتاب ٣/٤٦٥ ، ٣٧٧/٤ ، ٣٨٠ ، المتع في التصريف ٢/٤٢٥ ، شرح الشافية ١/٢١ ، ٦٧/٣ ، ١٩٧ .
- (٥) الكتاب ٢/٥٠ ، ٨٣/٣ ، ١٣٥ ، ١٣٧ ، التعليقة على كتاب سيبويه ١/٢٤٨ ، شرح أبيات سيبويه لابن السرياني ١/٥٥٢ .
- (٦) مجاز القرآن ٢/٣٩ ، الكامل ١/٤٧٥ ، الأصول ٣/٤٦٣ ، الجمل ٢/٢٠٣ ، الأضداد في كلام العرب ٧٢٠ ، إيضاح الشعر ١٢٣ ، الصاحبى ٣٢٩ ، المحتسب ٢/١١٨ ، شرح جمل الزجاجي ٢/١٨١ ، المغني ٩١١ .
- (٧) ضرائر الشعر ٢٦٦ ، شروح التخليص ١/٤٨٦ .
- (٨) شرح كتاب سيبويه ٢/٢١٢ .
- (٩) ضرائر الشعر ٢٦٦ .
- (١٠) الكتاب ١/١٨١ .
- (١١) يريد حالاً .
- (١٢) الكتاب ٢/٥٠ .
- (١٣) ذهب الأستاذ عبد السلام هارون - رحمه الله - إلى أن القلب هنا بمعنى عود الضمير على متأخر لفظاً ورتبة وتابعه في ذلك د . عبد الفتاح الحموز ، ولا أرى رأيهما ، لأن أبا علي الفارسي قد صرح بأن المراد بالقلب هنا تقديم الصفة الثانية ووضعها موضع الأولى ، أما عود الضمير على متأخر لفظاً ورتبة فهو نتيجة لهذا القلب وليس هو القلب ذاته .
- انظر الكتاب ٥/٣٤٠ ( القلب ) ، ظاهرة القلب المكاني في العربية ١٤ .
- (١٤) التعليقة على كتاب سيبويه ١/٢٤٨ . شرح أبيات سيبويه ١/٥٥٢ .
- (١٥) الكتاب ٣/١٣٥ .
- (١٦) الكتاب ٣/٤٦٦ ، ٤/٣٧٨ .
- (١٧) معاني القرآن ٢/١٢ .
- (١٨) السابق ٢/٢٧٢ .
- (١٩) مجاز القرآن ١/٦٣ .
- (٢٠) القصص ٧٦ .
- (٢١) مجاز القرآن ١/١٢ .
- (٢٢) من البسيط ، للأخطل في مجاز القرآن ٢/٣٩ ، وبلا نسبة في معاني القرآن للأخفش ١/١٣٤ ، والأصول ٣/٤٦٤ ، والجمل للزجاجي ٢/٢٠٣ ، والمحتسب ٢/١١٨ ، والمغني ٩١٧ .
- (٢٣) مجاز القرآن ٢/٣٩ .
- (٢٤) معاني القرآن ١/١٣٤ ، ٢/٤٣٤ .
- (٢٥) تأويل مشكل القرآن ١٩٣ .
- (٢٦) الكامل ١/٤٧٥ .
- (٢٧) الأصول ٣/٤٦٣ .
- (٢٨) الأضداد ١/١٠٢ ، ١٤٤ .
- (٢٩) الجمل ٢/٢٠٣ .

- (٣٠) الأضداد ٧٢٠ .
- (٣١) إيضاح الشعر ١٢٣ .
- (٣٢) المحتسب ١١٨/٢ ، الخصائص ٢٠٣/٢ .
- (٣٣) الصاحبي ٣٢٩ .
- (٣٤) الإنصاف ١٥٩/١ .
- (٣٥) ضرائر الشعر ٢٧١ ، شرح الجمل ١٨١/٢ .
- (٣٦) المغني ٩١١ ، شرح بانث سعاد ٦٥ .
- (٣٧) انظر : أمالي ابن الشجري ١٣٦/٢ ، البسيط في شرح الجمل ٢٦٣/١ ، البحر المحيط ٤٨٢/١ ، ٣٥٥/٤ ، ٢١٦/٥ ، ٣١٢/٦ ، ٦٣/٨ ، الخزنة ١٨٢/٥ ، ٢٩٥ ، ٢٠٣/٩ .
- (٣٨) شرح كتاب سيبويه ٢١٢/٢ .
- (٣٩) إيضاح الشعر ١٢٣ .
- (٤٠) الصاحبي ٣٢٩ .
- (٤١) المحتسب ١١٨/٢ .
- (٤٢) فقه اللغة وأسرار العربية ٢٤٧ .
- (٤٣) المغني ٩١١ .
- (٤٤) مفتاح العلوم ١٨١ ، شرح عقود الجمان ١٥٥ ، شروح التلخيص ٤٥٩/٤ .
- (٤٥) يس ٤٠ .
- (٤٦) المدثر ٣ .
- (٤٧) مفتاح العلوم ١٨٢ ، شرح عقود الجمان ٤٣ .
- (٤٨) مفتاح العلوم ١٢٥ .
- (٤٩) أسرار البلاغة ١٩٧ .
- (٥٠) الموازنة ٢١٧/١ ، مفتاح العلوم ٩١ ، الإيضاح ٤٧ ، شرح عقود الجمان ٣٠ .
- (٥١) شروح التلخيص ٤٨٦/٤ .
- (٥٢) مفتاح العلوم ٩١ ، الإيضاح ٤٧ ، شرح عقود الجمان ٣٠ .
- (٥٣) نقد الشعر ٢٠٩ .
- (٥٤) الموازنة ٢١٧/١ .
- (٥٥) الموشح ١١٣ .
- (٥٦) الوساطة ٤٦٩ .
- (٥٧) الصناعتين ٩٩ .
- (٥٨) سر الفصاحة ١٠٦ ، ١٠٨ .
- (٥٩) مفتاح العلوم ٩١ .
- (٦٠) منهاج البلغاء ١٧٩ ، ١٨٤ .
- (٦١) الإيضاح ٤٧ .
- (٦٢) جامع البيان ١٨/١٢ ، ٢٠/١٧ ، ٤١/٢٨ .
- (٦٣) الكشف ١٠٠/٢ ، ٥٢٣/٣ .
- (٦٤) المحرر الوجيز ١٢١/١١ ، ٣٣٢ ، ٥٦/١٣ .
- (٦٥) التبيان في إعراب القرآن ، ٥٥٧/١ ، ١٠٢٥/٢ .
- (٦٦) التسهيل لعلوم التنزيل ٢٤٠/٣ ، ٢٧٠/٤ .
- (٦٧) البحر المحيط ٤٥٠/٢ ، ٣٥٥/٤ ، ٢١٦/٥ ، ٣١٢/٦ ، ٢٤/٧ ، ١٣٢ ، ٦٣/٨ ، ٣٢٦ .
- (٦٨) شرح جمل الزجاجي ( الشرح الكبير ) ١٨١/٢ ، وانظر شرح بانث سعاد ص ٦٥ .
- (٦٩) عروس الأفراح ( ضمن شروح التلخيص ٤٨٨/١ ) .

- (٧٠) الإيضاح ٤٧ ، وانظر شرح بانث سعاد ص ٦٥ ، شروح التلخيص ٤٨٨/١ .
- (٧١) الموازنة ٢١٧/١ .
- (٧٢) سر الفصاحة ١٠٦ .
- (٧٣) منهاج البلغاء ١٨٤ .
- (٧٤) منهاج البلغاء ١٧٩ .
- (٧٥) الإشارات والتنبهات ص ٥٩ .
- (٧٦) الكتاب ١٨١/١ .
- (٧٧) معاني القرآن ١٢/٢ - ٣/١ ، ٢٧٢/٣ .
- (٧٨) مجاز القرآن ١/٦٣ ، ٩٢ ، ٣٩/٢ ، ١١ .
- (٧٩) الكامل ٤٧٥/١ .
- (٨٠) الأصول ٣/٤٥٠ ، ٤٦٣ .
- (٨١) نقد الشعر ٢٠٩ .
- (٨٢) الجمل ٢٠٣ .
- (٨٣) ضرائر الشعر ٢٦٦ .
- (٨٤) السابق ٢٧١ .
- (٨٥) البحر المحيط ١/٤٨٢ ، ٦٣ ، ٣٢٦ .
- (٨٦) الصاحبي ٣٢٩ ، فقه اللغة ٢٤٧ .
- (٨٧) المغني ٩١١ .
- (٨٨) المحتسب ١١٨/٢ وانظر أمالي السيد المرتضى ١٥٦/١ .
- (٨٩) أمالي ابن الشجري ١٣٥/٢ .
- (٩٠) رصف المباني ٣٩٠ .
- (٩١) معترك الأقران ١/٢٥٤ ، الاتقان ٢/٣٨ .
- (٩٢) البرهان في علوم القرآن ٣/٢٨٨ .
- (٩٣) الإيضاح ٤٧ .
- (٩٤) مفتاح العلوم ٩١ .
- (٩٥) أوهم شعراء العرب في المعاني ٦٨ .
- (٩٦) السابق ٣ . وانظر المغني ٤٠١ .
- (٩٧) تاريخ آداب العرب ١/٢٢٩ ، ٢٣٢ .
- (٩٨) مقالات في اللغة والأدب ٣٧٢ .
- (٩٩) السابق ١٦٤ .
- (١٠٠) العلامة الإعرابية ٢٨٣ ، الضرورة الشعرية ٤١٣ .
- (١٠١) ظاهرة القلب المكاني في العربية ص ١٨٣ .
- (١٠٢) جوانب نظرية النحو ١٠٢ ، ١٠٣ ، ١٨٦ .
- (١٠٣) من الوافر، للقطامي في الكتاب ٢/٢٤٣ ، والأصول ١/٨٣ ، انظر كشاف الشواهد ٥٢ .
- (١٠٤) مجاز القرآن ١/٦٣ ، إيضاح الشعر ١٢٣ ، البحر المحيط ٦/٣١٣ ، المغني ٩١٣ .
- (١٠٥) للقلب تقسيمات أخرى من أهمها : قلب الإسناد ، وقلب العطف ، وقلب الإضافة . وجميعها كلها قلب الإعراب . انظر البرهان ٣/٢٨٨ ، الاتقان ٢/٣٨ ، معترك الأقران ١/٢٥٤ .
- (١٠٦) نظراً لكثرة شواهد القلب فقد رأينا في عرضنا للصور أن نكتفي بعدد من الشواهد في كل نمط ، وأن نذكر موضع الشاهد فقط ، أما التفاصيل الأخرى للشواهد التي عرضت والتي لم تعرض فعلى القاريء الكريم مراجعتها في الكشاف الملحق بالبحث .

- (١٠٧) الظاهر أن القلب يحدث أولاً ثم يكون تقديم وتأخير ، لأن القلب مبني على تبادل في الأماكن والأحكام  
فمقلوب بلغت الكبُر      بلغ الكبُر إياي ثم بالتقديم والتأخير      بلغني الكبُر ...
- (١٠٨) أسرار العربية ٧٩ .
- (١٠٩) الخصائص ١٨٥/١ .
- (١١٠) انظر ص ١٨ . وراجع كشف الشواهد .
- (١١١) الأصول ٤٦٤/٣ .
- (١١٢) عد بعضهم منه قوله تعالى ﴿ وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ ﴾ ، وقوله تعالى : ﴿ خُلِقَ الْإِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ ﴾ وقوله تعالى : ﴿ عُمِّيْتٌ عَلَيْكُمْ ﴾ . والصحيح أنه لا قلب فيها . انظر الخصائص ٢٠٣/٢ ، أمالي المرتضى ١١٥/٢ ، تفسير القرطبي ٣٢٥٣/٤ ، ٤٢٢٩/٥ ، والبحر المحيط ٢١٦/٥ ، ٣١٢/٦ ، ٦٣/٨ .
- (١١٣) شرح جمل الزجاجي ٥٤٥/١ .
- (١١٤) عد البغدادي من القلب قول زياد الأعجم :  
إن السماحة والشجاعة ضُمَّنا قبرا بمرؤ على الطريق الواضح  
قال : « وضمننا متعد لمفعولين أحدهما نائب الفاعل وهو ضمير التثنية ، والثاني قبرا ، وهو مقلوب لأنه يقال : ضمنت الشيء كذا ، أي جعلته محتوياً عليه . وفي القلب هنا نكتة ، كأنهما لكثرتهما لا يسعهما القبر ، فهما اشتملا على القبر وأحاطا بجوانبه » . الخزانة ٥/١٠ . وهذا الرأي مبني على أن معنى التضمين الاحتواء والاشتمال أما إذا فهما ضمنا بمعنى أودعنا ( الإيداع ) أو أدخلنا ( الإدخال ) وهو المشهور فلا قلب لأن المعنى صحيح على ظاهره .
- (١١٥) الكتاب ١٨١/١ .
- (١١٦) شرح جمل الزجاجي ٥٤٥/١ .
- (١١٧) الخصائص ٢٠٢/٢ ، ٢٥٩/٣ ، المحتسب ٤٦/٢ .
- (١١٨) عد بعضهم منه قوله تعالى : ﴿ وَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ مُخَلَّفَ وَعَدِهِ رُسُلَهُ ﴾ إذ الأصل : مخلف رُسله وعده . والصحيح أن لقلب « لأن الإخلاف قد يقع بالوعد كما يقع بالرسول » . تأويل مشكل القرآن ١٩٣ .
- (١١٩) ضرائر الشعر ٢٧١ .
- (١٢٠) الموازنة ٢١٨/١ .
- (١٢١) معاني القرآن للفراء ٩٩/١ .
- (١٢٢) تأويل مشكل القرآن ١٩٨ ، الموازنة ٢٢٠/١ .
- (١٢٣) الصناعتين ٩٨ .
- (١٢٤) الخصائص ٢٠٣/٢ ، وانظر ص من هذا البحث .
- (١٢٥) الصحابي ٣٣٢ ، المحرر الوجيز ١٢١/١١ ، البحر المحيط ٢٤/٧ .
- (١٢٦) البحر المحيط ٢٤/٧ . انظر تأويل مشكل القرآن ١٩٣ .
- (١٢٧) تفسير القرطبي ٦٢٥٩/٧ ، البرهان ٢٩٢/٣ .
- (١٢٨) البرهان ٢٩٢/٣ .
- (١٢٩) الجنى الداني ٦٢ .
- (١٣٠) المغني ٩٠٣ .
- (١٣١) معاني القرآن للفراء ٩٥/٣ ، الجنى الداني ٦٢ . البحر المحيط ٧٠/٧ .
- (١٣٢) الخصائص ٣٠٢/١ ، أسرار البلاغة ٢٠٥ .
- (١٣٣) شرح عقود الجمان ٣٠ .
- (١٣٤) انظر كشف الشواهد .
- (١٣٥) تأويل مشكل القرآن ١٩٤ ، الموازنة ٢١٩/١ ، منهاج البلاغ ١٨١ .



- (١٣٦) انظر كشف الشواهد .
- (١٣٧) مشكل القرآن ١٩٦ ، الموازنة ٢١٨/١ ، منهاج البلغاء ١٨١ .
- (١٣٨) انظر كشف الشواهد .
- (١٣٩) تأويل مشكل القرآن ١٩٥ .
- (١٤٠) منهاج البلغاء ١٧٩ .
- (١٤١) المرجع السابق .
- (١٤٢) الخصائص ١٣٥/١ .
- (١٤٣) أي لا يقع في الوجود وإن كان متصوراً في الذهن . منهاج البلغاء ١٦ ، ١٣٣ ، ١٤٥ .
- (١٤٤) جوانب من نظرية النحو ١٤٠ ، مقالات في اللغة والأدب ١٤٥ ، النحو والدلالة ١٦٩ .
- (١٤٥) الخصائص ٢٤٨/١ ، ٢٥٥/٣ ، البرهان ٣٠٩/١ .
- (١٤٦) أي معلوم أن الطريق لا تقع فاعلاً لهذا الفعل لأنها لا تحقق السمة الدلالية لفاعله وهي أن يكون حياً ذا شعور .
- (١٤٧) الأضداد ٩٩/١ .
- (١٤٨) شرح الجمل لابن عصفور ورقة ٦٣ . انظر العلامة الإعرابية في الجملة ٢٨١ .
- (١٤٩) اللغة والمعنى والسياق ١١٣ ، علم الدلالة (إطار جديد) ١٧٩ .
- (١٥٠) تأويل مشكل القرآن ٢٠٠ ، ٢٠٣ ، الموازنة ٢١٧ ، أمالي المرتضى ١٤٤/١ ، تفسير القرطبي ٤٣٢٩/٥ ، منهاج البلغاء ١٨٢ ، البحر المحيط ٤٨٢/١ ، ٣٥٥/٤ ، ٦٣/٨ .
- (١٥١) القصص ١٨ .
- (١٥٢) معاني القرآن للفرأء ٣١٠/٢ ، تأويل مشكل القرآن ٢٠٣ ، البحر المحيط ١٣٢/٧ .
- (١٥٣) البرهان ٢٨٩/٣ .
- (١٥٤) الحاققة ٣٢ .
- (١٥٥) الكشف ١٥٣/٤ ، البحر المحيط ٣٢٦/٨ .
- (١٥٦) التسهيل لعلوم التنزيل ٢٧٠/٤ .
- (١٥٧) النجم ٨ .
- (١٥٨) البرهان ٢٩٢/٣ ، المغني ٢١٤ ، ٩٠٤ .
- (١٥٩) آل عمران ٤٠ .
- (١٦٠) البحر المحيط ٤٥٠/٢ .
- (١٦١) تأويل مشكل القرآن ١٩٥ ، التبيان ٢٥٨/١ .
- (١٦٢) الأنبياء ٣٧ .
- (١٦٣) الخصائص ٢٠٣/٢ ، المحتسب ٤٦/٢ وانظر أمالي المرتضى ١٤٤/١ ، البحر المحيط ٣١٢/٦ .
- (١٦٤) ضرائر الشعر ٢٧١ .
- (١٦٥) راجع كشف الشواهد .
- (١٦٦) الأصول ٤٦٥/٣ ، شرح السيرافي ٢١٥/٢ .
- (١٦٧) لسان العرب ١٦٠/٦ (ضطر) .
- (١٦٨) راجع كشف الشواهد .
- (١٦٩) الخصائص ١٣٥/١ ، الاقتضاب ٢٩٨ ، لسان العرب ٢٨/١٣ (أول) .
- (١٧٠) راجع كشف الشواهد .
- (١٧١) ديوان عبد الله بن قيس الرقيات ص ٥٣ ، وأنظر الأضداد لابن الأنباري ١٠٢ .
- (١٧٢) راجع كشف الشواهد .
- (١٧٣) لسان العرب ٣٠٩/١١ (بنق) .
- (١٧٤) راجع كشف الشواهد .

- (١٧٥) لسان العرب ٧٩/٦ ( شعر ) .  
 (١٧٦) راجع كشف الشواهد .  
 (١٧٧) الخصائص ٢/٢٥٩ ، المحتسب ٢/٤٦ ، لسان العرب ١٧/١٣١ ( ضنن ) .  
 (١٧٨) راجع كشف الشواهد .  
 (١٧٩) لسان العرب ٢/٢٨٩ ( هيب ) .  
 (١٨٠) راجع كشف الشواهد .  
 (١٨١) شرح السيرافي ٢/٢٢١ ، شرح الجمل ٢/٦٠٤ .  
 (١٨٢) راجع كشف الشواهد .  
 (١٨٣) تأويل مشكل القرآن ١٩٤ ، الموازنة ٢١٩ .  
 (١٨٤) راجع كشف الشواهد .  
 (١٨٥) تأويل مشكل القرآن ١٩٥ .  
 (١٨٦) راجع كشف الشواهد .  
 (١٨٧) تأويل مشكل القرآن ١٩٦ ، الموازنة ٢١٨ .  
 (١٨٨) راجع كشف الشواهد .  
 (١٨٩) تأويل مشكل القرآن ١٩٧ ، الموازنة ٢١٨ .  
 (١٩٠) راجع كشف الشواهد .  
 (١٩١) منهاج البلغاء ١٨٤ .  
 (١٩٢) راجع كشف الشواهد .  
 (١٩٣) تأويل مشكل القرآن ١٩٩ ، الموازنة ٢٢٠ .  
 (١٩٤) راجع كشف الشواهد .  
 (١٩٥) شروح التلخيص ١/٤٩٠ .  
 (١٩٦) راجع كشف الشواهد .  
 (١٩٧) جمهرة أشعار العرب ٣٩٨ .  
 (١٩٨) راجع كشف الشواهد .  
 (١٩٩) ديوان عبد الله بن قيس الرقيات ٣٥ .  
 (٢٠٠) راجع كشف الشواهد .  
 (٢٠١) ديوانه ٢/٨٣٩ أوهام شعراء العرب ٧٧ .  
 (٢٠٢) راجع كشف الشواهد .  
 (٢٠٣) راجع كشف الشواهد .  
 (٢٠٤) معجم البلدان ٥/١٤٧ ( مطارة ) . وأنظر أوهام شعراء العرب ٧٧ .  
 (٢٠٥) راجع كشف الشواهد .  
 (٢٠٦) البحر المحيط ٨/٦٣ .  
 (٢٠٧) راجع كشف الشواهد .  
 (٢٠٨) لسان العرب ١٠/١٥٤ ( قطع ) .  
 (٢٠٩) راجع كشف الشواهد .  
 (٢١٠) انظر ص ٣٩ .  
 (٢١١) البحر المحيط ٦/٣١٣ .